

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 83 (1965)
Heft: 43

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regel: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Geschäftseröffnungsverbot. — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsanordnung. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di commercio 207 530-207 579.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tagung des EFTA-Rates auf Ministeriebene am 22. und 23. Februar 1965 in Genf. — Réunion ministérielle du Conseil de l'AELE les 22 et 23 février 1965 à Genève. Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). — Banque nationale suisse (Communiqué). Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1964 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 1). Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Tessin, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Februar 1965.

Küderli Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt insbesondere die Verwaltung von Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann ferner solche Unternehmen finanzieren, sich an solchen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Küderli, von Dübendorf und Zollikon, in Zollikon, als Präsident; Walter Küderli, von Dübendorf und Basel, in Basel; Robert Küderli, von Dübendorf und Basel, in Uitikon, sowie Dr. Lukas Küderli, von und in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Waldgartenstrasse 12, Zollikonberg.

11. Februar 1965. Pharmazeut., chem. Präparate.

Autela-Präparate A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Präparaten, die Beteiligung an Unternehmungen dieser Branche, den Erwerb und die Verwaltung von einschlägigen Patenten und Rechten sowie die Vergebung entsprechender Lizenzen. Sie kann auch Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Franz Hüsler, von Steinhausen, in Zumikon. Geschäftsdomizil: Hofwiesenstrasse 207, Zürich 6.

16. Februar 1965. Eisen, Metalle.

Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach. Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1870). mit Hauptsitz in Rorschach, Eisen und Metalle usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gino Scalabrin, von Romanshorn, in Rorschach, und Kurt Schaffner, von Gränichen, in Goldach.

16. Februar 1965. Elektromedizin. Apparate.

Luminos A.G. in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1961, Seite 3322). Handel mit Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1965. Import-Export.

Gebr. Ackermann G.m.b.H. in Liq., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2677). Import und Export von Waren aller Art usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

16. Februar 1965. Waren aller Art.

Omack A.G. in Liq., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2677). Warenhandel im In- und Ausland usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

16. Februar 1965. Textilien.

COMITEX - Handelsaktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1147). Import und Export von Textilien usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Oktober 1964 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

16. Februar 1965. Nahrungsmittel.

Rüma A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 672). Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

16. Februar 1965. Kosmetika.

Elizabeth Bock A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1963, Seite 3370). Produktion und Vertrieb der Elizabeth-Bock-Kosmetika usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

16. Februar 1965.

bwd Betriebswissenschaftlicher Beratungsdienst AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1964, Seite 3706). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

16. Februar 1965.

Galipharm GmbH, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3495). Erforschung und Bekämpfung von Geflügelkrankheiten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

16. Februar 1965. Süßwaren.

Candy Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1778). Handel mit Süßwaren usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

16. Februar 1965. Jutegewebe. Säcke.

Relianz A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1962, Seite 1294). Handel mit Jutegeweben und Säcken aller Art usw. Die Generalversammlung vom 1. Februar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Franken 1000 und ist voll liberiert.

16. Februar 1965.

Anef Holding AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1618). Die Generalversammlung vom 5. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Die Aktien zu Fr. 500 gemessen hinsichtlich der Dividende ein in den Statuten näher umschriebenes Vorrecht. Das Grundkapital von Franken 500 000 ist nun voll liberiert.

16. Februar 1965.

Impex Handels AG. in Zürich 2 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1963, Seite 3267). Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 4. Februar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

16. Februar 1965. Bauten.

Heinr. Stutz, in Uitikon (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1948, Seite 1000). Bauunternehmung. Diese Firma ist erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, deren Übernahme die per 1. Januar 1964 erstellte Übernahmebilanz ausdrücklich vorsieht, sind an die neue Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, in Uitikon, übergegangen. Andere Aktiven und Passiven als jene, deren Übernahme die Übernahmebilanz ausdrücklich vorsieht, hat diese Gesellschaft nicht übernommen. Doch hat sie sich gegenüber Heinrich Stutz verpflichtet, an dessen Stelle auch in jene vor dem 1. Januar 1964 abgeschlossenen Werk- und Lieferungsverträge der bisherigen Einzelfirma Heinr. Stutz einzutreten, die in der Übernahmebilanz nicht enthalten sind.

16. Februar 1965.

Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, in Uitikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1964 und 4. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und den Betrieb der bestehenden Hoch- und Tiefbauunternehmung der bisherigen Einzelfirma Heinr. Stutz, mit Hauptsitz in Uitikon und Zweigniederlassung in Zürich, sowie im allgemeinen, die Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten und von Bauingenieuraufträgen für eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Insbesondere kann die Gesellschaft allein oder mit Dritten zusammen Liegenschaften erwerben und diese überbaut oder unüberbaut veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 40 000, ist zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Aktiengesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinr. Stutz», mit Hauptsitz in Uitikon und Zweigniederlassung in Zürich, deren Übernahme die per 1. Januar 1964 erstellte Übernahmebilanz ausdrücklich vorsieht, nämlich Aktiven, einschliesslich eines Goodwills von Fr. 150 000, im Betrage von Fr. 1 092 686 und Passiven im Betrage von Fr. 862 848.55. Andere Aktiven und Passiven als jene, deren Übernahme die Übernahmebilanz ausdrücklich vorsieht, übernimmt die Gesellschaft nicht. Doch hat sie sich gegenüber Heinrich Stutz verpflichtet, an dessen Stelle auch in jene vor dem 1. Januar 1964 abgeschlossenen Werk- und Lieferungsverträge der bisherigen Einzelfirma Heinr. Stutz einzutreten, die in der Übernahmebilanz nicht enthalten sind. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 229 837.45, wovon Fr. 229 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: a) mit

Einzelunterschrift Heinrich Stutz, von Uitikon, in Zürich, als Präsident und Delegierter; b) mit Kollektivunterschrift zu zweien Elsa Stutz-Kistner, von Uitikon, in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Robert Egger, von Grindelwald, in Spreitenbach. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 64.

16. Februar 1965. Lebensmittel.

W. Wymann A.G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1963, Seite 1490). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1964 hat die Statuten, die vom 25. April 1963 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet Hans Müller Lebensmittel ein gross AG. Die Gesellschaft bezweckt den Handel ein gross von Lebensmitteln, Spirituosen, Weinen und Comestibles-Spezialitäten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Werner Wymann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Arthur Schupp, von Dielsdorf (Zürich), in Zürich; er ist dessen Präsident und führt zusammen mit dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift. Geschäftsführer und weiteres Verwaltungsratsmitglied ist Johannes Müller, von Dorf, in Illnau; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schindlerstrasse 17 in Zürich 6.

16. Februar 1965. Import-Export.

Finaval AG, bisher in Chur (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1965, Seite 230). Die Generalversammlung vom 2. Februar 1965 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 5. Februar 1963 datieren und am 21. Dezember 1964 geändert worden sind, revidiert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und den Import und den Export von Artikeln aller Art und kann zudem alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Hauptzweck in Verbindung stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Wilhelm Schubiger, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Rainstrasse 6 in Zürich 2 (c/o Dr. Wilhelm Schubiger).

16. Februar 1965.

Bank Weiss A.G. (Banca Weiss S.A.) (Weiss Banking Inc.). Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Distretto di Mendrisio eingetragenen Aktiengesellschaft «Banca Weiss S.A. (Bank Weiss A.G.) (Weiss Banking Co. Inc.)», mit Sitz in Chiasso (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1964, Seite 2606). Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Bankinstitutes mit Hauptgewicht auf dem Handelssektor. Die Tätigkeit der Gesellschaft umfasst insbesondere: a) Wechselgeschäfte und Kauf und Verkauf von Devisen; b) Durchführung von Zahlungen im In- und Ausland; c) Führung von Kontokorrentkonti und Depositenheften; d) Gewährung von Krediten, einschliesslich solcher gegen Garantie, und die Eröffnung von Akkreditiven; e) Diskontoperationen; f) Bevorschussung von Wertpapieren und Waren; g) Kauf und Verkauf von Wertschriften und die Verwaltung von Wertschriften für Dritte; h) Ausstellung von Checks; i) Handel mit Edelmetallen; k) Vermietung von Tresorschränkfächern; l) Ausführung von Treuhandaufträgen; m) Beteiligungen an Bankunternehmen und solcher anderer Natur. Für die Zweigniederlassung zeichnen zu zweien mit Kollektivunterschrift die Verwaltungsratsmitglieder Elvio Zoppi, von San Vittore (Graubünden), in Chiasso, Präsident; Dr. Renzo Di Piramo, italienischer Staatsangehöriger, in Bergamo (Italien), Vizepräsident; Filippo Solari, von Pianezzo, in Massagno, Vittorio Rigoli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Rolando Zoppi, von San Vittore (Graubünden), in Lugano; mit Kollektivprokura zu zweien zeichnen für die Zweigniederlassung Kurt Walii, von Seon (Aargau) in Olten, und Reto Kessler, von Basel, in Wädenswil. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 38 in Zürich 6.

16. Februar 1965.

Illustrations- und Photopress AG. (Illustration- et Photopress S.A.), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 47 vom 28. Februar 1964, Seite 639). Die Generalversammlung vom 18. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden hierdurch nicht betroffen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. Februar 1965.

Automobilverkehr Aarberg und Umgehend, in Aarberg. Genossenschaft (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1942, Seite 1202). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 29. April 1961 die Statuten revidiert. Sie bezweckt nun: den Betrieb von fahrplanmässigen Automobilkursen in der Umgebung von Aarberg zur Beförderung von Personen und Postsachen; die gewerbsmässige Ausführung von Ueberlandfahrten und des Taxibetriebs; den Betrieb einer Autogarage mit Werkstätten sowie den Verkauf von Treibstoffen, Bpfeifungen, Autozubehören und Motorfahrzeugen aller Art. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Aus dem Vorstand ist der Sekretär Walter Rothenbühler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Sekretär gewählt Roger Kihm, von Wängi (Thurgau), in Aarberg. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau Aarwangen

15. Februar 1965.

Baugenossenschaft Feldstrasse Langenthal, in Langenthal (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1949, Seite 2250). In der Generalversammlung vom 7. Januar 1965 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

15. Februar 1965.

Porzellanfabrik Langenthal AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1964, Seite 758). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johann Zingg, von Rapperswil (Bern), in Roggwil (Bern).

Bureau Bern

10. Februar 1965. Steinhauerei.

Hermann Kobel, in Bern, Betrieb eines Kunststein- und Steinhauergeschäftes (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 2931). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Februar 1965. Spezialgeschäfte.

Kaiser & Co. A.G., in Bern, vereinigte Spezialgeschäfte (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1961, Seite 3175). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Bernhard Kaiser, von Leuzigen und Bern, in Muri bei Bern.

10. Februar 1965. Heil- und Nahrungsmittel usw.

Haco A.G., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 233 vom 30. Oktober 1964, Seite 3266). Ernst Brüderli ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

10. Februar 1965. Waren aller Art usw.

Contacta H. & N. Gullberg, in Wabern, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1964, Seite 1158). Neue Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art; Vermittlung von Import- und Exportgeschäften für Waren aller Art; Bureau für Uebersetzungen.

11. Februar 1965.

Milchgenossenschaft Hinterkappelen-Unterdettigen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1961, Seite 3356). Otto Schär, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde in die Verwaltung gewählt: Franz Schori, von Radelfingen, in Ey-Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Februar 1965. Konstruktionswerkstätte usw.

Paul Schenk, Nachf. C. Schenk, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Konstruktionswerkstätte, Fabrikation von Klima- und Luftbefeuchtungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1964, Seite 3421). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1964 durch die neue «Paul Schenk AG», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, gelöscht.

11. Februar 1965. Klimaanlagen usw.

Paul Schenk AG, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Konstruktionswerkstätte, insbesondere zur Fabrikation von Klima- und Luftbefeuchtungsanlagen sowie Handel mit technischen- und Feuerwehrtiteln. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Paul Schenk, Nachf. C. Schenk», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1964 und Sacheinlagevertrag vom 14. Januar 1965, wonach die Aktiven Fr. 388 892.32 und die Passiven Fr. 55 696.30 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 333 196.02 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 333 196.02 erhält die Sacheinlegerin Clara Schenk, nachgenannt, 123 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und eine Gutschrift von Fr. 185 196.02. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Paul Schenk, Nachf. C. Schenk», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. Oktober 1964. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Chra Schenk-Jucker, von Signau, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Sie führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Heinz Rubi und Thérèse Rubi-Schenk, beide von Grindelwald, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Kollektivprokura zu zweien an Rico Jenny, von Basel und Wenslingen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftslokal: Schermen 44.

11. Februar 1965. Bauschreinerei.

Walter Forrer, in Bern, Bauschreinerei (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1930, Seite 606). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Februar 1965. Reisen, Transporte.

Ernst Marti A.G., Zweigniederlassung in Bern, Reise- und Transportunternehmung, Reisebureau usw. (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2026), mit Hauptsitz in Kallnach. Die Unterschrift von Alice Hausmarti und die Prokura von Charles Brändli sind erloschen.

12. Februar 1965. Radio- und Fernsehapparate.

Ernst Schmid, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Schmid, von Riggisberg, in Wabern, Gemeinde Köniz. Import von und Handel mit Radio- und Fernsehapparaten. Militärstrasse 39.

12. Februar 1965. Bürsten, Kurzwaren.

Maurice Farine, in Bern, Bürstenfabrikation und Vertrieb von Kurzwaren (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1932, Seite 96). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1965. Buchdruckerei.

Lier & Reber, in Zollikofen, Betrieb einer Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1964, Seite 2782). Da sich der Sitz der Gesellschaft auf Gebiet der Gemeinde Münchenbuchsee befindet, ist die Eintragung im Handelsregister Fraubrunnen vorgenommen worden (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 439). Die Eintragung im Handelsregister von Bern wird daher von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1965. Pharmazeutische Produkte usw.

Helitam A.G. Bern in Liq. (S.A. Helitam Berna in Liq.), in Bern, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1963, Seite 1359). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

15. Februar 1965.

A.G. für Automobile, in Bern, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1964, Seite 3634). Als weiteres Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. iur. Rolf Bär, von Aarau, in Bern.

15. Februar 1965. Boden- und Wandbeläge usw.

A. Blätter A.G., in Bern, An- und Verkauf und Verlegen von Boden- und Wandbelägen, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 65). Neues Geschäftsdomizil: Normannenstrasse 10, Bümpliz.

15. Februar 1965.

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1900), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Hofer, von Zürich und Rothrist, in Rüslikon.

15. Februar 1965. Damencoiffeursalon.

Magnani & Götschmann, in Bern. Silvio Magnani, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Pius Götschmann, von Ueberstorf, in Schmiten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 4. Februar 1964 begonnen hat. Betrieb eines Damencoiffeursalons unter der Bezeichnung «Coiffures Charles et Pierre». Kochergasse 5.

15. Februar 1965. Gips- und Malergeschäft.

Albin Hänni A.G., Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Gmülden, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1964, Seite 1438). Das bisherige Mitglied Georges Caspescha ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Einzelunterschrift von Albin Hänni ist erloschen; er zeichnet inskünftig kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten, weiterhin für das Gesamtunternehmen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Julia Caspescha geb. Hänni, von Rein, in Wabern, Gemeinde Köniz; Mitglied des Verwaltungsrates (bisher).

Bureau Biel

15. Februar 1965. Delikatessen.

H.U. Morf, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hansueli Morf, von Illnau (Zürich), in Biel, güterrechtlich getrennt von Adelheid geb. Blank. Engroshandel mit Delikatessen. Eisdelfstrasse 17.

15. Februar 1965.

Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2111), mit Hauptsitz in Basel. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Adolf Walter Jann, von Ennetbürgen, in Zürich, und Otto Meyer, von und in Aarau. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Bureau Büren an der Aare

16. Februar 1965. Schreinerei usw.

Rich. Ribs & Co., in Meisniberg, Schreinerei, Fabrikation von Hühnerhäusern und Handel mit Geflügelzuchtgeräten. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 571). Die Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Safnern (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1965, Seite 302) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

12. Februar 1965. Zimmererei, Sägerei.

Heinz Stalder, in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil. Inhaber der Firma ist Heinz Stalder, von und in Rüegsau, Zimmererei und Sägerei.

12. Februar 1965. Restaurant.

Frau Emma Peter-Frommherz, in Burgdorf, Betrieb des Restaurants «Krone» (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1328). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1965. Traktoren usw.

Fritz Bohren, in Koppigen, Handel mit Traktoren und Landmaschinen (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 571). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1965. Schreinerei.

Fritz Iseli, in Biembach, Gemeinde Hasle b. Burgdorf. Inhaber der Firma ist Fritz Iseli, von Hasle b. Burgdorf, in Biembach, Gemeinde Hasle b. Burgdorf. Bau- und Möbelschreinerei.

15. Februar 1965. Taxi.

Otto Schneeberger, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Otto Schneeberger, von Ochlenberg, in Burgdorf. Taxiunternehmen. Oberburgstrasse 13.

16. Februar 1965. Mercerie, Bonneterie.

H. Stucki, in Oberburg, Verkauf von Mercerie- und Bonneteriewaren (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Februar 1965. Gasthof.

Frau Meta Dellsperger-Wiesendanger, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, mit dem sie unter Gütergemeinschaft lebt, Meta Dellsperger geb. Wiesendanger, von Vechigen, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Betrieb des Gasthofs «Krone».

16. Februar 1965. Schreinerei.

F. & W. Stalder, in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil, Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1948). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1964 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Alfred Stalder», in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil, übernommen.

16. Februar 1965. Schreinerei.

Alfred Stalder, in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil. Inhaber der Firma ist Alfred Stalder, von Rüegsau, in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «F. & W. Stalder», in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Stalder, von Rüegsau, in Heimiswil, Schreinerei, Rinderbach (Post Rüegsbach).

16. Februar 1965.

Anterspanniskasse Burgdorf, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1964, Seite 2806). Die Unterschrift des Prokuristen Otto Buri ist erloschen.

Bureau de Courtelary

15 février 1965.

Banque cantonale de Berne, succursale à St-Imier (FOSC. du 17 décembre 1964, N° 294, page 3789), avec siège principal à Berne. Walter Flückiger, de Rohrbach, à Berne, et Hermann Meister, de Herbetswil (Soleure), à Berne, sont nommés vice-directeurs à la direction générale et signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de Delémont

16 février 1965. Chaises d'enfants, étrilles pour bétail.

Michel Rérat, à Delémont. Le chef de la maison est Michel Rérat, de Fahy, à Delémont. Achat et vente de chaises d'enfants et d'étrilles pour bétail. Primevères 51.

16 février 1965. Assurances.

Max Hügli, à Delémont. Le chef de la maison est Max Hügli, de Brislach (Berne), à Delémont. Bureau d'assurances. Route de Bâle 87.

16 février 1965. Couteaux, couverts.

Wenger S.A., à Delémont (FOSC. du 5 septembre 1961, N° 206, page 2586). Paul Wyss, de Hubersdorf (Soleure), à Delémont, a été désigné comme fondé de procuration. Il engagera la société en signant collectivement avec un administrateur ou un autre fondé de procuration.

Bureau Fraubrunnen

16. Februar 1965. Uhren, Bijouterie.

Mario Boggio, in Bätterkinden. Inhaber der Firma ist Mario Boggio, von Schalunen, in Bätterkinden. Handel mit und Reparaturen von Uhren, Handel mit Bijouteriewaren und Bestecken. Optik, Bernstrasse.

Bureau Interlaken

16. Februar 1965. Hoch- und Tiefbau.

Rob. Anderegg, in Niederried. Inhaber der Firma ist Robert Anderegg, von Meiringen, in Niederried. Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Hauptstrasse.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

12. Februar 1965. Bäckerei, Tea-Room.

Heinz Schürch-Baumann, in Meiringen, Konditorei, Bäckerei, Tea-Room und Delikatessenhandel (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1955, Seite 1757). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münsingen (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3526) im Handelsregister von Oberhasli von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1965.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Innertkirchen und Umgebung, in Innertkirchen (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1955, Seite 126). Adolf Roth und Hans Zybach sind aus der Verwaltung zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Streich, von Gadmen, in Innertkirchen, ist Präsident (neu); Walter Kehrl, von Gadmen, in Innertkirchen, ist Vizepräsident (neu); Adolf Tännler-Scherb ist Sekretär (bisher). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

15. Februar 1965. Früchte, Kolonialwaren, Wein usw.

Margareth Amacher-Glatthard, Hohfluh, Gemeinde Hasliberg, Handel mit Früchten, Gemüse, Kolonialwaren, Wein und Bazarartikeln (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Nidau

15. Februar 1965.

Polsterwerkstätte Hans Ingold, Orpund b. Biel, in Orpund, Fabrikation von Polstermöbeln und Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1956, Seite 2155). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büren an der Aare mit gleichzeitiger Änderung der Firma in «Inneneinrichtungen und Polsterwerkstätte Hans Ingold» (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1965, Seite 216) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

5 février 1965. Denrées coloniales.

Jean-Marie Borruat, à Chevenez, denrées coloniales (FOSC. du 10 novembre 1959, N° 262, page 3033). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1964 à la société anonyme «Denrées coloniales J.M. Borruat S.A.», à Chevenez, ci-après inscrite.

5 février 1965.

Denrées coloniales J.M. Borruat S.A., à Chevenez. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de denrées alimentaires. La société a pour objet la continuation du commerce de la raison individuelle «Jean-Marie Borruat», à Chevenez, dont l'apport a été fait à la société, comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 60 000 divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Jean-Marie Borruat», à Chevenez, selon bilan au 31 décembre 1964, accusant un actif de fr. 189 820.60 et un passif de fr. 139 783.75, soit un actif net de fr. 50 036.85. Ledit apport est accepté pour le prix de fr. 50 000 contre remise à l'apporteur de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Jean-Marie Borruat», à Chevenez, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1965. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites sous pli recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Jean-Marie Borruat, de et à Chevenez, est administrateur unique avec signature individuelle. Camille Villard, de Cornol, à Damvant, est fondé de pouvoir avec signature individuelle.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Februar 1965.

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen-Aktiengesellschaft (V.B.W.), in Worb (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1962, Seite 3656). Christian Aeschlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jakob Knöpfel, von Hundwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er führt die Unterschrift von Hundwil. Die Unterschrift von Direktor Dr. Fritz Bandi wird gelöscht. Zum neuen Direktor wurde gewählt: Dr. Josef Fahm, von Basel, in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Thun

15. Februar 1965. Zentralheizungen usw.

Kiener & Co., in Thun. Die Gebrüder Hans Kiener, in Thun, und Kurt Kiener, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, beide von Bolligen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1965 beginnt. Zentralheizungen, Oelfeuerungen, sanitäre Anlagen; Ueberbauung von Grundstücken und Handel mit Liegenschaften. Bahnhofstrasse 1.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Februar 1965.

A. Kaufmann Bäckerei-Produkte AG Neuenkirch, in Neuenkirch. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 11. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Grossbäckerei sowie Herstellung

und Vertrieb von einschlägigen Artikeln. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Januar 1965 übernimmt die Aktiengesellschaft von Anton Kaufmann sen., Neuenkirch, Aktiven (bezahlte Baukosten für Werkhalle, vorausbezahlte Mietzinse, Bäckereimaschinen und Backöfen «Reforma», div. Utensilien und Debitoren) im Betrage von Fr. 124 050 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Kto-Korrentschuld) im Betrage von Fr. 80 050. Der Kaufpreis von Fr. 44 000 wird beglichen durch Aushändigung von 44 voll liberalisierten Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Januar 1965 werden ferner von Anton Kaufmann jun. und Louisa Kaufmann, Neuenkirch, div. Aktiven (Einrichtungsgegenstände und ein Backofen) zum Preis von Fr. 6000 gegen Aushändigung von 6 voll liberalisierten Aktien zu Fr. 1000 übernommen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Apports liberalisiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Anton Kaufmann jun., von Neuenkirch, in Zürich. Adresse: Dorf.

15. Februar 1965. Baugeschäft usw.
B. Dalla Bona, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Bruno Dalla Bona, von Krummenau, in Kriens. Baugeschäft; Handel mit Baumaterialien. Josef Schryberstrasse 2.

15. Februar 1965.
Darlehenskasse Dierikon, in Dierikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1959, Seite 2510). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1964 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

15. Februar 1965. Restaurant.
Frau E. Dutwyler-Egli, in Luzern, Restaurant Harmonie (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1944, Seite 226). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 58, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1965.
Drogerie Gassmann, in Büron. Inhaber dieser Firma ist Hans-Peter Gassmann, von Buchs (Luzern) und Büron, in Büron. Drogerie. Dorf.

15. Februar 1965. Textilien, Uhren.
Ed. Häberli-Kalt, bisher in Oftringen, chemisch-technische Produkte, Textilwaren (Kleider und Wäsche), Uhrenversand (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1301). Der Inhaber dieser Firma, Eduard Häberli-Kalt, von Ebersöcken, hat Geschäfts- und Wohnsitz nach Wiko verlegt. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Textilien (Bekleidung und Wäsche) sowie mit Wolle, Uhrenversand. Halde 198.

15. Februar 1965. Oelfeuerungen usw.
W. Koch, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Werner Koch, von Büttikon, in Luzern. Oelfeuerungen und Tankreinigungen. Würzenbachmatte 5.

15. Februar 1965.
Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassungen Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und Luzern (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 38), mit Hauptsitz in Grösswangen. Die Unterschrift von Josef Sidler ist erloschen.

15. Februar 1965. Elektrische Bauteile usw.
N. Nigg, CONTRONIC, in Littau. Inhaberin dieser Firma ist Magdalena Nigg, von Gersau, in Littau. Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Bauteilen und Geräten. Stollbergstrasse 17 (Post Reussbühl).

15. Februar 1965. Gipserarbeiten.
Gebr. Piffaretti, in Luzern, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1961, Seite 1871). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens von Antonio Piffaretti aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Luigi Piffaretti, von Ligornetto, in Luzern, als Einzelkaufmann gemäss Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Luigi Piffaretti.

15. Februar 1965.
Reisebüro Rast A.G. (Rast Travel Service Inc.) (Voyages Rast S.A.), in Luzern (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1963, Seite 2424). Dr. Walter Ottiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Josef Dahinden, von Luzern und Gersau, in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates Charles Katschak wohnt nun in Stallikon. Kollektivprokura wurde erteilt an Heinrich Bollinger, von Zürich, in Luzern.

15. Februar 1965. Lebensmittel usw.
Revo A.G., in Luzern, Handel mit Waren, Führung von Warengeschäften der Lebensmittelbranche usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1963, Seite 190). Dr. Kurt Vonesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist jetzt Dr. Arthur Furer, von Gossau (St. Gallen), in Chardonne (Waadt). Neues Domizil: Hirschengraben 43 (eigenes Büro).

Uri - Uri - Uri

15. Februar 1965. Uhren, Bijouterie.
P. Züllig, in Andermatt (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1952, Seite 2191), Uhren und Bijouterie. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

15. Februar 1965. Uhren, Bijouterie.
Karl Lauener, in Altdorf (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 392), Uhren, Bijouterie usw. Die Firma wird geändert in Karl Lauener, eidg. dipl. Uhrmachermeister.

15. Februar 1965.
Karl Lauener, eidg. dipl. Uhrmachermeister, Filiale Andermatt, in Andermatt. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Altdorf im Handelsregister des Kantons Uri seit dem 27. Januar 1960 eingetragenen Einzelfirma «Karl Lauener, eidg. dipl. Uhrmachermeister» eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Firmeninhaber Karl Lauener und durch Giovanni Camorali, von Italien, in Andermatt, welchem Einzelprokura erteilt ist. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Gotthardstrasse.

15. Februar 1965.

Konditorei und Bäckerei Resch, in Flüelen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1808). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

15. Februar 1965.
Geschw. Resch, Bäckerei, Lebensmittel und Restaurant, in Flüelen. Ella und Willy Resch, beide von Basel, in Flüelen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1963 ihren Anfang genommen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Konditorei und Bäckerei Resch», in Flüelen, übernommen hat. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln, Betrieb des Restaurants National.

15. Februar 1965.
Drahtseilgenossenschaft Kipfen-Tristel, in Spiringen (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1961, Seite 1395). Präsident Anton Gisler und Sekretär Kaspar Schuler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alois Gisler; Sekretär ist Max Gisler, beide von und in Spiringen. Sie führen nebst Vizepräsident und Kassier Josef Müller Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1965.
Konditorei Gustav Engel, in Altdorf (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1959, Seite 2976). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Schwyz - Schwytz - Svitto

11. Februar 1965.
Diethelm AG., Diqa-Möbel, in Galgenen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Möbeln aller Art, insbesondere von Serienmöbeln, den En-gros-Handel mit und den Vertrieb von Möbeln und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des bisher von Hermann Diethelm-Kistler und Beat Diethelm-Stählin geführten Schreinereibetriebes gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Februar 1965, und zwar an Aktiven Fr. 175 447 und an Passiven Fr. 75 543. Für den Uebnahmepreis von Fr. 99 904 erhalten die Sacheinleger zusammen 198 voll liberalisierte Aktien zu Fr. 500. Der Rest von Fr. 901 wird ihnen zugeschrieben. Fr. 1000 wurden durch Bareinzahlung liberaliert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Diethelm-Stählin, Präsident, und Hermann Diethelm-Kistler, beide von und in Galgenen. Sie führen Einzelunterschrift, Jostenstrasse.

16. Februar 1965. Sägerei usw.
Albert Schönbächler, in Willerzell-Einsiedeln, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1939, Seite 690). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

16. Februar 1965. Sägerei usw.
Paul Schönbächler, in Willerzell-Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Paul Schönbächler, von Einsiedeln, in Willerzell-Einsiedeln. Sägerei und Holzhandlung. Zum «Schlüssel».

Zug - Zoug - Zugo

9. Februar 1965.
Louis Kälin, Kinder- und Sportwagen, in Baar, Handel en gros und en détail mit Kinder- und Sportwagen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 512). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Louis Kälin, Kinder- und Sportwagen, Nachf. Frau Maria Kälin», in Baar, übernommen.

9. Februar 1965.
Louis Kälin, Kinder- und Sportwagen, Nachf. Frau Maria Kälin, in Baar. Inhaberin der Firma ist Witwe Maria Kälin geb. Sennrich, von Einsiedeln, in Baar. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Louis Kälin, Kinder- und Sportwagen», in Baar. Handel mit Kinder- und Sportwagen, Fabrikation von und Handel mit Bébéartikeln. Zugerstrasse 43.

15. Februar 1965.
Hematoid-Holdinggesellschaft, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt hauptsächlich die Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dres. Paul Stadlin und Hans Rudolf Barth).

15. Februar 1965. Lebensmittel usw.
Tilar Trading Company GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln, Haushaltspflegemitteln und Kosmetikartikeln sowie die Vermittlung solcher Geschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Othmar Camenzind, von Gersau, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Hans Rudolf Barth).

15. Februar 1965. Tabak.
Translanta A.G., in Zug, Handel in Roh-tabaken und verarbeiteten Tabaken aller Provenienzen sowie Produktion von und Handel mit Zigaretten eigener und fremder Marken usw. (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3076). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Dr. Walter Reinshagen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er bleibt weiterhin Direktor und führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde als Präsi-

dent und Delegierter Dr. Friedrich Kristinus, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), ernannt. Der bisherige Präsident Dr. E. Michel Meyer bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nun zu zweien. Die Einzelunterschrift von Martin Furrer ist daher erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans-Carl Schielin, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), ernannt.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

15 février 1965. Transports.

Jean-Marie Pilloud, à Châtel-Saint-Denis. Le chef de la maison est Jean-Marie Pilloud, de et à Châtel-Saint-Denis. Entreprise de transports. Les Charbonnerets.

Bureau de Fribourg

15 février 1965. Centralisation financière et contrôle de l'attribution de budgets publicitaires, etc.

Lonsdale-Hands Lennen & Newell Centrale S.A., à Fribourg, centralisation financière et contrôle de l'attribution de budgets publicitaires, etc. (FOSC. du 27 septembre 1963, N° 226, page 2741). Suivant procès-verbal authentique du 2 février 1965, la société a modifié ses statuts. La raison sociale sera dorénavant: Lonsdale-Hands Centrale S.A. Adolphe Toigo, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été nommé président à sa place: Georges Philippe, de Thônex (Genève), à Zurich, jusqu'ici vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

15 février 1965. Participations, etc.

Sarol S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 30 juillet 1964, N° 174, page 2343). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 février 1965, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 nouvelles actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 100 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 1500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées.

16 février 1965.

Consolidated Investment Corporation S.A. à Fribourg. Achat, vente et gérance d'immeubles en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC. du 29 juin 1964, N° 147, page 2004). Suivant procès-verbal authentique du 11 février 1965, la société a augmenté son capital social de fr. 1 250 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 750 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social s'élève maintenant à fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées.

16 février 1965. Participations.

Chemgra S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la prise de participations, sous quelle forme que ce soit, à toutes sociétés financières, commerciales ou industrielles en Suisse et à l'étranger. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres: Alexis-M. Apostol, de Bursinel (Vaud), à Vaduz (Liechtenstein), président; Gustave-François Barbey, de Chexbres, Ste-Croix et Valeyres-sous-Rances (Vaud); à Genève; Robert S. Gautier, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 91, rue de Lausanne, chez N° Ph. Vonderweid.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

16. Februar 1965.

ROMAG Röhren- und Maschinen AG, in Düringen (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1961, Seite 3093). An Albert Schaller, von Bösingen, in Düringen, wurde Prokura erteilt. Dieser zeichnet kollektiv mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

15. Februar 1965. Uhrenschalen.

Ernst Böhlen, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhrenschalen aus Gold, Stahl und Metall (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1955, Seite 1783). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

12. Februar 1965. Spezereien usw.

Otto Dietschi, in Lostorf, Spezereihandel usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1934, Seite 295). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht.

12. Februar 1965. Baumaschinen usw.

Franz Stürnimann A.-G., in Olten, Baumaschinen usw. (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3725). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alexander Sulser, von Wartau, in Schlieren.

16. Februar 1965.

Jos. Brunner, Mech. Werkstätte, in Olten. Inhaber der Firma ist Josef Brunner, von Fulenkach, in Hägendorf. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Solothurnerstrasse 141.

Bureau Stadt Solothurn

1. Februar 1965. Lebensmittel.

Ristorino AG., in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Lebensmittelprodukten, insbesondere mit Milchprodukten. Sie kann diese auch selber herstellen, sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hans Maurer, die Liegenschaft Grundbuch Solothurn Nr. 637 zum Preise von Fr. 500 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehört ihm einzig an Dr. Peter Meier, von und in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gurzelgasse 2, im Büro des Verwaltungsrates.

12. Februar 1965.

Express-Wäscherei Gloria AG., in Solothurn (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1961, Seite 2560). Max Ammann ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Franz

Zwygart, von Kirchlindach, in Solothurn, als Sekretär ohne Zeichnungserichtung, und als Beisitzer Max Bader, von und in Solothurn. Dieser führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

12. Februar 1965. Papiermaschinen usw.

Jtalo Trevisan, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jtalo Trevisan-Wyss, von und in Solothurn. Vertretungen in Maschinen, insbesondere in solchen der Papierindustrie. St. Niklausstrasse 1.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Februar 1965. Gold- und Silberwaren usw.

H. & M. Isler, in Basel, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Gold- und Silberwaren usw. (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1911, Seite 963). Einzelprokura ist erteilt an Hans Isler, von und in Basel.

15. Februar 1965. Technische Beratung usw.

Alfred Hafner & Co., in Basel. Alfred Hafner, von und in Basel, und Wilhelm Vögtlin, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft), in Gütertrennung lebend mit Ingeborg geb. Falke, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1965 begonnen hat. Führung eines Ingenieurbüros für technische Beratung, Projektierung und Bau von wärmetechnischen, lufttechnischen und gasmechanischen Anlagen sowie deren Vertrieb. Schützen-graben 38.

15. Februar 1965. Verwaltung von Vermögenswerten usw.

Früh A.G., in Basel, Erwerb und Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1961, Seite 3579). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Walter Keller, Präsident, und Dr. Fritz Hofstetter ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Otto Morf, von Bässersdorf, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Aeschenvorstadt 37 (bei Proseur A.G.).

15. Februar 1965.

Gold-Zack A.G. für Markenverwaltung, in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1961, Seite 2320). Die Unterschrift des Geschäftsführers Karl Stursberg ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Gottfried Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Mettmann (Deutschland). Er führt Einzelunterschrift.

15. Februar 1965.

Drogerie Fuchs A.G. in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 27. Februar 1964, Seite 623). In der Generalversammlung vom 28. Januar 1965 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Cyrill Burger, von Freienwil, in Allschwil; Franz Stocker, von Obermumpf, in Basel, und Gerold Kressler, von Basel, in Binningen. Sie führen keine Unterschrift. Unterschrift wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Beat Trüb. Prokura wurde erteilt an Toni Stähli, von Schüpfen (Bern), in Binningen. Sie zeichnen zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Februar 1965.

Paniermehl Lieb AG Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Teigwaren- und Paniermehlfabrik usw. (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1961, Seite 3610). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt nun die Herstellung und den Vertrieb von Paniermehl. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates, Jakob Lieb-Metzger, ist nicht mehr technischer Leiter, sondern Geschäftsführer. Arnold Lieb ist nicht mehr kaufmännischer Leiter, bleibt aber als Mitglied und Protokollführer im Verwaltungsrat. Der bisherige Ersatzmann, Jakob Lieb jun., ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Ernst Lieb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Jakob Lieb-Metzger und Arnold Lieb führen Kollektivunterschrift. Von den übrigen Änderungen werden die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Januar 1965. Verwaltungen.

Hoseha GmbH, in Davos. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, die Verwertung von Patenten sowie die Beteiligung an Unternehmen der Bau-Industrie. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. jur. Georg Mattli, von Langwies, in Davos-Platz, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; lic. jur. Conrad Hew, von und in Klosters, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Ing. M. Steidle, deutscher Staatsangehöriger, in Sigmaringen (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Arthur Pfenniger, von Wald (Zürich), in Davos-Platz. Domizil: c/o Advokatur- und Notariatsbureau Mattli & Hew, Villa Richmond, Davos-Platz.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Februar 1965.

Raichle Sportschuh AG (Raichle Chaussures de sport SA), in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1961, Seite 3679). Die Firma wird auch in der englischen Fassung: Raichle Boot Co. Ltd. geführt.

15. Februar 1965. Kolonialwaren.

Berta Mahle, in Kreuzlingen, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1953, Seite 660). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1965. Technische Bedarfsartikel.

Hanspeter Bornhauser, in Kreuzlingen, Handel mit technischen Bedarfsartikeln für die Sanitär- und Elektrobranche (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1962, Seite 1085). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1965. Treuhand.

Emil Strahb, in Kreuzlingen, Treuhandbureau (SHAB. Nr. 291 vom 15. Dezember 1955, Seite 3215). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1965. Hotel.

Frau Rosa Tschudi, in Kreuzlingen, Betrieb des Hotels Plaza (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1959, Seite 3503). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1965. Blumen.

Paul Gloor, in Kreuzlingen, Blumengeschäft (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1947, Seite 3545). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Februar 1965. Haushaltgeräte.

Karl Keller, in Kreuzlingen, Vertrieb von patentierten neuheitlichen Haushaltgeräten und -maschinen (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1932, Seite 2279). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Februar 1965. Schuherei.

Leo Peters, in Kreuzlingen. Firmainhaber: Leo Peters, von und in Kreuzlingen. Schuhhandel und Reparaturwerkstätte. Hauptstrasse 132.

15. Februar 1965. Metzgerei, Würsterei.

K. Moll, in Kreuzlingen. Metzgerei und Würsterei, Betrieb des Gasthofes zum Hörnli (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1957, Seite 3253). Der Gasthofbetrieb wurde verpachtet. Jetzige Natur des Geschäftes: Metzgerei und Würsterei.

15. Februar 1965. Kolonialwaren.

Frau R. Winter-Althaus, in Kreuzlingen. Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1950, Seite 2595). Die Prokura von Kurt Winter-Althaus ist erloschen.

15. Februar 1965.

Egolf A.G. Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3851), mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Zweigniederlassung befindet sich nun an der Löwenstrasse 22.

15. Februar 1965. Orientteppiche.

Fran Khorsanduejad-Grütter, vorm. Irma Grütter-Prast, in Kreuzlingen. Import, Engros- und Detailverkauf von Orientteppichen (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1962, Seite 2733). Neue Geschäftsadresse: Konstanzerstrasse 5.

15. Februar 1965. Maler- und Tapezierarbeiten.

Lonis Soppelsa, in Kreuzlingen. Dekorations- und Flachmalerei, Tapezierarbeiten (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3128). Neue Geschäftsadresse: Finkenstrasse 45.

15. Februar 1965.

Schuhfabrik Löw AG (Fabrique de Chaussures Löw SA) (Calzaturificio Löw SA) (Löw Shoe Factory Ltd.), in Oberaach (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1963, Seite 2928). Alois Odermatt, Leopold von Schrenck-Notzing und Dr. Giovanni Wenner sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Willy Löw, Direktor, von Benken (Basel-Landschaft) und Oberaach, in Oberaach, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt nun Kollektivunterschrift mit jedem andern Zeichnungsberechtigten. Kollektivprokura zusammen mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied wurde erteilt an Hansnedi Tanner, von Heiden, in Oberaach. Die Prokura von Hans Keller ist erloschen.

15. Februar 1965.

Mosa Schuhfabrik A.G., in Eschlikon (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1964, Seite 2810). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Martin jun., von Grabs, in Buets (St. Gallen), und Otto Gantenbein, von und in Grabs.

15. Februar 1965. Damenkleider usw.

Rauber AG, in Fischingen. Fabrikation von und Handel mit Dame- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2797). Erwin Rauber und Rosa Rauber sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Finke, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift wie bisher. Das Verwaltungsratsmitglied Rosa Finke führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Februar 1965. Gasthof.

Fritz Leuherger, in Mönchwilten. Betrieb des Gasthofs zum Freihof (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3687). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1965.

Balmor & Co., Möbelfabrik, in Oberhofen bei Illighausen. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1954, Seite 559). Der Kommanditär Johann Christen ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu ist als Kommanditistin mit Fr. 5000 Bäreinlage Gertrud Balmor-Weideli, von Mühleberg (Bern), in Oberhofen bei Illighausen. Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, in die Gesellschaft eingetreten. Das Waisenamt Illighausen hat den Eintritt im Sinne von Art. 177 ZGB genehmigt. Die Kommanditistin führt Einzelprokura wie bisher.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

15 febbraio 1965. Ristorante-bar.

Rossi Giacomina, in Camorino. Titolare della ditta è Giacomina Rossi, da Isone, in Camorino, autorizzata dal marito Giacomo. Esercizio di ristorante-bar con alloggio all'insegna «Ristorante Morobbia». Nuovo stabile Rossi G., Via Cantonale.

Ufficio di Faido

15 febbraio 1965. Bar, panetteria e pasticceria.

Conjugi Schröder-Wymann, in Airole (FUSC. del 25 gennaio 1965, N° 19, pagina 269). Tale società in nome collettivo viene radiata in seguito a dissoluzione, previa liquidazione. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Marta Schröder-Wymann», in Airole.

15 febbraio 1965. Bar, panetteria e pasticceria.

Marta Schröder-Wymann, in Airole. Titolare di tale ditta individuale è Marta Schröder moglie di Bruno nata Wymann, da Sumiswald (Berna), in Airole. Il marito ha dato il suo consenso. La ditta ha assunto l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Conjugi Schröder-Wymann», in Airole, a partire dal 1° febbraio 1965. Gerenza del «Bar Bruno» e di una panetteria-pasticceria.

15 febbraio 1965. Pittura.

Selvini Livio, in Faido. Titolare di tale ditta individuale è Livio Selvini, da ed in Faido. Impresa di pittura, colori, vernici, smalti, intonaci-plastici, vetreria, cristalli.

Ufficio di Locarno

12 febbraio 1965. Albergo.

Balestra Ettore, in Ascona. Titolare è Ettore Balestra, da Gerra-Gambarogno, a Ascona. Esercizio dell'albergo «Miradors». Via al Lido.

12 febbraio 1965. Pasticceria, Tea-room.

Conjugi Rossini-Schuetzer, in Locarno, società in nome collettivo. I conjugi Pietro Rossini, da Vacallo, in Locarno, e moglie Margrith Rossini nata Schuetzer, pure da Vacallo, in Locarno, hanno costituito il 1° febbraio 1965 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Pasticceria e tea-room. Via Ramogna 9.

12 febbraio 1965. Ristorante.

Signora Longhi Amelia, in Losone. Titolare è Amelia Longhi nata Ferri, da Gordola, in Losone, agente con il consenso del marito Giovanni Longhi. Gerenza ristorante del Ponte. Via Cantonale, stabile Tortelli.

12 febbraio 1965. Tappezziere.

Nobs Paul, in Ascona. Titolare è Paolo Nobs, da Seedorf (Berna), ad Ascona. Tappezziere. Via Collegio, casa Duni.

16 febbraio 1965. Macelleria, salumeria.

Seetrini Guido, in Tenero (FUSC. del 23 maggio 1944, N° 119, pagina 1160). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione di commercio.

16 febbraio 1965.

Corner Banca S.A., succursale di Aseona (FUSC. del 7 gennaio 1965, N° 4, pagina 54), società anonima con sede principale a Lugano. Eligio Antognini non è più direttore; il suo diritto di firma è estinto.

16 febbraio 1965. Mostre d'arte.

Galleria Flaviana S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 gennaio 1965. Scopo: l'organizzazione e l'allestimento di mostre d'arte personali o collettive, come pure l'acquisto, la vendita, in proprio o per terzi di opere artistiche d'ogni genere. La società può esercitare tutte le attività commerciali e finanziarie che sono in relazione a questo scopo e inoltre a partecipare ad altre ditte. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; comunicazioni agli azionisti: a mezzo lettera raccomandata se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di Ines Bianda nata Scribanti, da Losone, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: Palazzo Jelmolli (Metropole), uffici propri.

16 febbraio 1965. Brodo.

Signora R. Arm, in Tenero, commercio di prodotti «ATO» (prodotti brodo manzo e brodo vegetale) (FUSC. del 17 aprile 1957, N° 90, pagina 1045). La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione di commercio.

16 febbraio 1965. Materie sintetiche, ecc.

Nuova Vitro-Plex S.A., in Aseona, la fabbricazione ed il commercio in materie sintetiche, ecc. (FUSC. del 16 febbraio 1961, N° 39, pagina 480). Con decisione assembleare dell'8 febbraio 1965, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Nuova Vitro-Plex S.A. in liquidazione, da Aldo Zaccheo, da Minusio, in Locarno, nominato liquidatore con firma individuale. Il diritto di firma dell'amministratrice Marie Blösch è cancellato.

Ufficio di Lugano

15 febbraio 1965.

Luogo Pio G. Rizziero Rezzonico, a Lugano (FUSC. del 6 agosto 1960, N° 182, pagina 2328). Simone Banchini, decesso, non è più segretario del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. D^r Carlo Boverat, da Fiaugères e Besencens (Friburgo), in Chiasso, è stato nominato segretario con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

15 febbraio 1965. Immobili, ecc.

Luan S.A., a Lugano (FUSC. del 3 settembre 1961, N° 201, pagina 2663). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sua sede sociale a Roveredo (Grigioni) (FUSC. del 13 gennaio 1965, N° 9, pagina 130).

15 febbraio 1965. Immobili, ecc.

Lidobolli S.A., a Lugano (FUSC. del 26 novembre 1964, N° 276, pagina 3556). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sua sede sociale a Roveredo (Grigioni) (FUSC. dell'11 febbraio 1965, N° 34, pagina 456).

15 febbraio 1965. Costruzioni in ferro.

Bernasconi Franca, a Tesserete. Titolare: Franca Bernasconi, da Magliaso, in Tesserete. Costruzioni in ferro.

15 febbraio 1965. Apparecchi elettronici, ecc.

Elyoson S.a.g.l., a Vezia. Società a garanzia limitata con atto notarile e statuto del 12 febbraio 1965. Scopo: la fabbricazione e lo smercio di apparecchi elettronici, specialmente in campo acustico, televisivo ed ottico. La società potrà assumere rappresentanze, partecipare ad imprese similari aventi identico ed analogo scopo e compiere tutte le operazioni (compreso l'acquisto di un fondo e l'edificazione di un fabbricato destinato all'esercizio della propria industria). Capitale: fr. 20 000. Soci: D^r Piero Monti, da ed in Cademario, con una quota di fr. 10 000, e Ilse Monti nata Gieseler, da ed in Cademario, con una quota di fr. 10 000. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: ai soci mediante lettera raccomandata. Il socio D^r Piero Monti è gerente con firma individuale. Recapito: palazzo «Sempre Verde» (uffici propri).

16 febbraio 1965. Registrazione suoni, ecc.

Aurpex S.A., a Lugano (FUSC. del 7 luglio 1961, N° 154, pagina 2091). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 febbraio 1965, la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

16 febbraio 1965.

Società Cooperativa di Consumo di Cadro, a Cadro (FUSC. del 20 giugno 1956, N° 142, pagina 1588). Germano Alberti, dimissionario, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta, pur rimanendo membro senza diritto di firma. Cirillo Maggiorini, già vice-presidente, è ora presidente; Carlo Maggiorini, da ed in Cadro, già membro, è ora vice-presidente; Battista Cansani è segretario (già inserito). Essi firmano collettivamente a due.

16 febbraio 1965. Genio civile, ecc.

Morona S.A. Impresa di Costruzioni, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 febbraio 1965. Scopo: esecuzione di lavori del genio civile in genere, lavori edili di sopra e sottostruttura, cemento armato, costruzioni e pavimentazioni stradali, ecc. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Gianmauro Searamella, da Arvigo, in Mesocco. Recapito: piazzetta S. Carlo 5, c/o studio avv. Arnoldo Ferrari.

16 febbraio 1965. Immobili, ecc.

Amoy S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 febbraio 1965. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, siti al di fuori del territorio della Confederazione Svizzera; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare estere, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Restano espressamente escluse tutte le operazioni immobiliari, commerciali o finanziarie nel territorio della Confederazione Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: D^r Gastone Probst, da Ginevra, in Paradiso. Recapito: via Vegezzi 1, c/o avv. G. Probst.

Distretto di Mendrisio

15 febbraio 1965. Elettrodi, ecc.

Felmag S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la produzione e il commercio di elettrodi rivestiti per la saldatura ad arco; la progettazione, la costruzione ed il commercio di apparecchiature elettromeccaniche in genere ed in particolare per la saldatura elettrica e relativi accessori. La società può partecipare ad aziende similari. Gli statuti sono in data 12 febbraio 1965. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Le comunicazioni e convocazioni saranno indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata, in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente ad un amministratore unico nella persona di Giorgio Cattaneo, da Chiasso, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Mendrisio, via Beroldingen, uffici propri.

15 febbraio 1965. Autogarage, ecc.

Pozzi Pietro, in Mendrisio, autogarage, officina riparazioni, vendita auto-veicoli ed accessori e autoscuola autorizzata (F.U.S.C. dell'8 ottobre 1958, N° 235, pagina 2697). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

15 febbraio 1965.

Rapid-Transport S.A., in Chiasso, la trattazione di trasporti internazionali, ecc. (F.U.S.C. del 15 gennaio 1963, N° 11, pagina 130). Nuovo recapito: via Carlo Maderno 6.

15 febbraio 1965.

Transitex S.A. Trasporti Internazionali terrestri, marittimi e aerei, in Chiasso, l'esercizio di tutte le operazioni riguardanti i trasporti, ecc. (F.U.S.C. dell'8 aprile 1963, N° 82, pagina 1013). Con decisione assembleare dell'11 febbraio 1965, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 80 000 a fr. 200 000, mediante emissione di 120 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

16 febbraio 1965. Partecipazioni.

Larkfin S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 13 febbraio 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Attualmente amministratore unico è dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

15 février 1965. Vins.

Maison Bujard fils S.A., à Lutry, société anonyme, commerce de vins (FOSC. du 1^{er} octobre 1962, page 2796). L'administratrice Olga Bujard, décédée, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Charles Bujard, président (jusqu'ici administrateur), Albert Reichmuth, de Schwyz, à Kilchberg (Zurich), vice-président, et René Baatard, de Dèmoret (Vaud), à Sion, secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président Charles Bujard, dont les pouvoirs sont modifiés, et comme jusqu'à présent, par les signatures collectives à deux des fondés de pouvoirs.

Bureau d'Orbe

Complément.

Société du Poids Public de Montcherand, à Montcherand (FOSC. du 9 février 1965, N° 32, page 432). A été nommé membre adjoint: Nicole André, de et à Montcherand (nouveau). Il signe collectivement avec un autre membre du comité.

Bureau de Lausanne

15 février 1965. Graines, céréales, métaux.

Panchaud Frères S.A., précédemment à Vevey (FOSC. du 12 août 1957, page 2168). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 février 1965, la société a transféré son siège social à Lausanne et a modifié son but comme il suit: importation, exportation et transit de toutes marchandises, notamment de graines oléagineuses, de céréales, d'huiles, de graisses, d'articles fourragers et alimentaires, de métaux et de minerais; négociation de toutes monnaies, devises ou titres; acquisition de participations dans d'autres sociétés ayant un but analogue; acquisition éventuelle de navires et d'autres moyens de transport; acquisition d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. Les statuts originaux portant la date du 2 décembre 1954 ont été modifiés le 4 février 1965. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Conseil: 1 à 5 membres: Gérald Panchaud, de Morges, actuellement au Chalet-à-Gobet, comme de Lausanne, président; John Panchaud, de et actuellement à Morges, secrétaire, et Harry Windston Hardieker Bailey, de Grande-Bretagne, à Londres. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur, René Meister, de Zurich, à Lutry; Procuration collective à deux est conférée à Hans Peter Ruska, d'Allemagne, à Pully. Bureau de la société: Galeries Benjamin Constant 1 (dans ses locaux).

16 février 1965. Plâtrerie, peinture.

Edonard Blanc, à Lausanne, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 30 juin 1958, page 1773). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

16 février 1965. Bijouterie, orfèvrerie.

H. Huber, à Lausanne. Chef de la maison: Hans Huber, allié Golay, de Berg (Saint-Gall), à Lausanne. Commerce de bijouterie et d'orfèvrerie. Rue de la Louve 10.

16 février 1965. Participations.

Invest S.A., à Lausanne, participation à des entreprises suisses ou étrangères dans le domaine immobilier (FOSC. du 18 avril 1961, page 1089); Immeubles.

S.I. Le Courlis Cendré S.A., à Lausanne (FOSC. du 26 juin 1963, page 1874);

Participations.

Metaplast S.A., à Lausanne, participation de tous genres à des entreprises suisses ou étrangères (FOSC. du 31 janvier 1961, page 316); Immeubles.

S.I. Doronette, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1963, page 2600).

Wilfried Arthur Schlatter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Otto Lanz, d'Eriswil, à Pully. Bureau transféré au chemin de Mouribean 1.

16 février 1965. Participations.

Intrax S. à r.l., à Lausanne, toutes participations financières, holding (FOSC. du 15 juin 1962, page 1762). Wilfried Schlatter reste associé, mais n'est plus gérant; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du gérant Otto Lanz, d'Eriswil, à Pully. Bureau transféré au chemin de Mouribean 1.

16 février 1965. Produits pharmaceutiques, etc.

D. Bonneau S.A., à Lausanne, publicité et étude de la vente des produits pharmaceutiques, diététiques et parapharmaceutiques (FOSC. du 7 décembre 1962, page 3540). Les administratrices Ginette Moubat et Arlette Laurent sont démissionnaires. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique Denise Bonneau (inscrite) et du directeur Roland Dupont (inscrit).

16 février 1965. Cours pour techniciens, etc.

L. Deleree, à Lausanne, cours pour techniciens, ingénieurs d'usines et architectes, à l'enseigne «Institut Athenaeum des arts et techniques» (FOSC. du 28 décembre 1961, page 3875). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 février 1965. Cours pour techniciens, etc.

Paul Meraldi et Robert Geissler, à Lausanne. Paul Meraldi, allié Guye, d'Auresio (Tessin), à Neuchâtel, et Robert Geissler, allié Delaporte, de Neuchâtel, à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1965. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Paul Meraldi. L'associé Robert Geissler n'exerce pas la signature sociale. Cours pour techniciens, ingénieurs d'usines et architectes, à l'enseigne «Institut Athenaeum des arts et techniques», Avenue de Béthusy 40.

16 février 1965. Meubles, tapis, appareils ménagers, produits de beauté, etc.

Mme Brügger, à Lausanne, représentation et commerce de meubles, tapis, rideaux, argenterie, vaisselle, appareils ménagers, trousseaux; installation complète d'intérieurs; représentation et commerce de produits de beauté (FOSC. du 23 avril 1957, page 1076). Par décision du président du tribunal du district d'Echallens du 17 décembre 1964, la titulaire a été déclarée en état de faillite.

16 février 1965. Textiles, meubles, etc.

Cartier et Daenzer, à Pully, achat, importation et vente en détail et en gros de textiles en général, de meubles de style et de fabrication courante, ainsi que le commerce de tout article se rapportant à l'aménagement complet d'intérieurs (FOSC. du 26 janvier 1959, page 281). Société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 30 novembre 1964. Sa liquidation est terminée. Les actif et passif sont repris par la société «Dänzer & Cie», à Lausanne. Cette raison est radiée.

16 février 1965. Installations d'intérieurs, etc.

Dänzer & Cie, à Lausanne, installations et agencements d'intérieurs en tous genres (FOSC. du 12 novembre 1962, page 3257). La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Cartier & Daenzer», à Pully, radiée.

16 février 1965. Aspirateurs, etc.

Robert Maillard, à Lausanne. Chef de la maison: Robert Maillard, allié Etter, de Chesalles-sur-Oron, à Lausanne. Achat et vente d'aspirateurs et accessoires. Avenue de la Harpe 23.

Bureau d'Orbe

15 février 1965. Tabacs.

F.R. Hirt-Reymond, à Vallorbe. Tabacs, cigares à l'enseigne «Au Khédive» (FOSC. du 23 août 1941, N° 197, page 1892). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Wallis - Valais - Valles

Bureau de St-Maurice

16 février 1965. Immeubles.

S.I. Dranse Soleil Martigny S.A., à Martigny (FOSC. du 2 septembre 1964, page 2658). Nouvelle adresse: chez Jules Dorsaz, le Bourg.

16 février 1965. Café-restaurant.

F. Meli, à Martigny (FOSC. du 12 mars 1964, page 814). Par décision du 20 janvier 1965, le juge-instructeur du district de Martigny a déclaré le titulaire François Meli, actuellement à Saxon, en état de faillite.

Bureau de Sion

13 février 1965. Constructions, etc.

Société de Promotion et de Gestion S.A. «Soprog», à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la promotion et la gestion de toutes constructions; l'achat et la vente de biens immobiliers et d'une manière générale toutes études techniques et commerciales, tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins, actuellement composé de: Jean-Pierre Baezner, de et à Genève, président; André Gouin, citoyen français, à Glisolles par La Bonneville (Eure, France), vice-président; Jean-Jacques Baezner, de et à Genève; Bernard Allian, citoyen français, au Havre (France); Pierre Dorsaz, de Sion, à Bagnes. La société est engagée par la signature collective à deux de Jean-Pierre Baezner et Jean-Jacques Baezner. Domicile légal et bureaux: c/o Etude de M^e Louis Imhof avocat et notaire, avenue de la Gare 7, Sion.

15 février 1965. Epicerie.

Félix Rossier, à Sion, exploitation d'une épicerie (FOSC. du 24 décembre 1952, N° 302, page 3154). Cette maison est radiée par suite de cessation de l'activité.

15 février 1965.

Société de Banque Suisse, succursale à Sierre et agences à Grans, commune de Chermignon, et Montana (FOSC. du 29 janvier 1964, N° 21, page 300), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures des directeurs August Ries, Hermann Knoll et Albert-L. Marty, ainsi que les procurations des fondés de pouvoir Paul Bonvin et Marco Rudaz sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Edgar Vogeli, de Rütli (Glaris), à Sierre. La succursale est aussi représentée par les nouveaux directeurs du siège de Lausanne André Chenevière et Claude Humbertset, du Lieu, à Lausanne, de même que par le nouveau directeur-adjoint Gaston Ledermann. Le directeur général Theodor E. Seiler est maintenant domicilié à Erlenbach (Zurich). La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants-droit.

16 février 1965.

Société Immobilière Plein Ciel S.A., à Montana, commune de Randogne (FOSC. du 3 août 1962, N° 179, page 2267). En assemblée générale du 28 décembre 1964, la société a pris acte de la démission des administrateurs Charles Métry, Robert Tronchet et Auguste Milasson; leurs pouvoirs sont radiés. En remplacement ont été nommés: Charles-André Mudry, de Lens, à Montana-Vermala sur Montana, président, et Willy Fischer, de Sigriswil, à Montana-Vermala sur Randogne, membre. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Domicile légal: c/o M^e Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 février 1965.

Caisse de crédit mutuel de Gorgier, à Gorgier, société coopérative (FOSC. du 2 juillet 1962, N° 151, page 1930). Dans son assemblée générale du 25 février 1964, la société a décidé d'augmenter la part sociale de fr. 100 à fr. 200. Les sociétaires s'engagent à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale et à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 février 1965. Domaine agricole, etc.

Chauvigny S.A., à Bevaix, acquisition, construction et exploitation du domaine agricole, viticole et de plaisance de Chauvigny, au territoire de Bevaix (FOSC. du 9 février 1965, N° 32, page 432). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 février 1965. Gérance de titres.

Masada S.A., à Fontainemelon, gérance de titres, etc. (FOSC. du 7 septembre 1964, N° 207, page 2702). Par suite de décès, Ernest Roethlisberger ne fait plus partie du conseil d'administration: ses pouvoirs sont éteints. François-Alexandre DuPasquier, de Neuchâtel, à Marin, a été nommé membre du conseil d'administration. Il engage la société, en signant collectivement à deux avec l'un des autres administrateurs.

15 février 1965. Immeubles.

Rubertas S.A., à Fontainemelon, société immobilière (FOSC. du 7 septembre 1964, N° 207, page 2702). Par suite de décès, Ernest Roethlisberger ne fait plus partie du conseil d'administration: ses pouvoirs sont éteints. François-Alexandre DuPasquier, de Neuchâtel, à Marin, a été nommé membre du conseil d'administration. Il engage la société, en signant collectivement à deux avec l'un des autres administrateurs.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 février 1965. Mobilier, tapis, etc.

Les Charmettes S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de toutes marchandises intéressant l'aménagement et l'installation d'un immeuble, notamment l'achat et la vente de mobilier, tapis d'Orient, tapis mécaniques et fonds en tous genres (FOSC. du 22 juillet 1957, N° 168). Par jugement du 1^{er} février 1965, le Tribunal Cantonal Neuchâtelois a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Le liquidateur est Pierre Faessler, de Brönschhofen, au Locle. Il engage la société en liquidation par sa signature individuelle. En conséquence, la signature conférée au gérant unique Hans Studer, est éteinte. La raison sociale est modifiée en celle de: **Les Charmettes S. à r. l. en liquidation concordataire**. L'adresse de la société reste: Leopold-Robert 81, à La Chaux-de-Fonds. Adresse du liquidateur: Etude Pierre Faessler, avocat et notaire, Grand'Rue 16, Le Locle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 février 1965. Installations sanitaires.

Arthur Bohren, à Couvet. Le chef de la maison est Arthur-Edouard Bohren, de Grindelwald (Berne), à Couvet. Installations sanitaires et appareillage. Couvet, Belle-vue.

16 février 1965. Produits chimiques.

Barbezat & Cie, à Fleurier, société en commandite (FOSC. du 18 décembre 1957, N° 296, page 3306), fabrique de produits chimiques, importation et distribution de produits pharmaceutiques et cosmétiques. Les pouvoirs de René-Emmanuel Vaucher sont radiés. André Haible, de Lucerne, à Fleurier, a été désigné en qualité de directeur. André Junod, de Sainte-Croix, à Fleurier, a été désigné en qualité de fondé de pouvoirs. André Haible et André Junod engageront la société par leur signature collective à deux, soit entre eux, soit avec Roger-Paul Chuat (déjà inscrit), Jean-Louis Barbezat, des Bayards, à Fleurier, conserve la signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

15 février 1965.

Société Générale de l'horlogerie Suisse S.A. ASUAG (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie A.G. ASUAG), à Neuchâtel (FOSC. du 24 janvier 1964, N° 16, page 225). Par suite de démission, Samuel Emery, Philippe Jéquier et Marcel Juvet ne font plus partie du conseil d'administration. Ont été nommés nouveaux membres de ce conseil, sans signature sociale, Alphonse Bernhard, des Epiqueuz, à La Neuveville; René Favre, de Cortaillod, à Neuchâtel, et Denis Robert,

de et à Fontainemelon. Fritz Hinderling, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Max Häni, de Wengi b. Büren a.d.A., à Berne, jusqu'ici membre sans signature, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

15 février 1965.

«**La Soie**» **M. Vuilleumier-Bourquin**, à Neuchâtel (FOSC. du 14 avril 1938, N° 88, page 852). Nouvelle adresse: Rue Saint-Maurice 10.

15 février 1965. Armes, etc.

Jean-Pierre Lüthi, à Neuchâtel, fabrication, réparation, acquisition et vente d'armes, etc. (FOSC. du 21 novembre 1958, N° 273, page 3110). Nouvelle adresse: rue du Concert 4.

15 février 1965. Importations, exportations.

Mopale S.A., à Neuchâtel, importation et exportation de toutes marchandises dans tous pays (FOSC. du 14 novembre 1964, N° 263, page 3403). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1965, la société a décidé que le conseil d'administration sera, à l'avenir, composé de 1 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Par suite de démission Rolf Lévi et Mohsen Movaffaghy ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Georges Faessli, de et à Neuchâtel, a été nommé président et Emile Pasquier, jusqu'ici vice-président, secrétaire, du conseil d'administration, les deux avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

12 février 1965.

Société Immobilière Cantabile, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 février 1965. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Gillet, d'Ayer (Valais), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corratiere, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

15 février 1965. Bar à café.

Ch. Gertis, à Genève, bar à café à l'enseigne «El Patio» (FOSC. du 21 octobre 1963, page 2979). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

15 février 1965. Carrosserie automobile.

P. Hirt, à Genève, carrosserie automobile (FOSC. du 1^{er} avril 1963, page 938). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

15 février 1965. Carrosserie-peinture.

Jean-Pierre Hirt, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Hirt, de Gy, à Genève. Atelier de carrosserie et peinture. Avenue de la Gare des Eaux-Vives sn.

15 février 1965. Appareils électro-ménagers.

Giuseppe Merk, à Genève. Chef de la maison: Giuseppe Merk, de Zurich, à Meyrin. Importation, représentation et commerce d'appareils électro-ménagers. 19, rue du Rhône.

15 février 1965.

Brevets et Procédés Balency SA, à Genève (FOSC. du 12 août 1964, page 2471). Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez François Brunschwig, avocat.

15 février 1965. Marchandises brutes, etc.

Himeteo SA, à Genève, marchandises brutes, semi-manufacturées et manufactures (FOSC. du 7 août 1964, page 2431). Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôtisserie.

15 février 1965. Immeubles.

Chambésy Les Pins SA en liquidation, à Pregny-Chambésy, société immobilière (FOSC. du 2 février 1965, page 352). Georges Corboz n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: l'administrateur Ernest Hafner (inscrit) avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genève, 20, rue de Lausanne, chez Ernest Hafner.

15 février 1965.

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie (Genfer, Lebensversicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), à Genève: société anonyme (FOSC. du 5 mars 1963, page 661). Procuration collective à deux a été conférée à Robert Baumann, d'Oberdiessbach (Berne), à Laney; Pierre-Alexandre Jeanneret-Grosjean, de et à Genève, et Lucien Schatz, de et à Genève.

15 février 1965. Participations.

Iminvest SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3597). Nouvelle raison de commerce: **Parfinimo SA**. Statuts modifiés le 5 février 1965.

15 février 1965. Matériaux de construction.

Mesa SA, à Genève, tous matériaux de construction (FOSC. du 8 mai 1964, page 1443). Nouveau domicile: 4-6, rue du Lae, chez la Société Fiduciaire et de Comptabilité.

15 février 1965.

Régie Foncière SA, à Genève (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3597). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Meier, de Bâle, à Genève.

15 février 1965. Immeubles.

Mobag, succursale à Genève, acquisition, construction, location, gérance et vente d'immeubles (FOSC. du 14 janvier 1965, page 144), succursale de «Mobag», à Zurich, société anonyme. Fritz Keller, jusqu'ici fondé de pouvoir, est maintenant sous-directeur avec signature collective à deux.

15 février 1965. Modèles réduits de tramways, etc.

Model Tramway Development Co., à Carouge, fabrication, commerce et représentation de tous modèles réduits de tramways, etc., société anonyme (FOSC. du 8 mai 1963, page 1333). Administration: Karel van Haefen, des Pays-Bas, à Cagnes s/Mer (Alpes Maritimes, France), président; Philippe Hemmeler (inscrit), nommé secrétaire, et Christiane Hemmeler, de Carouge, à Laney, lesquels signent individuellement. L'administrateur Philippe Hemmeler est maintenant domicilié à Laney.

15 février 1965. Impression mécanographique, etc.

Utimateo SA, à Genève, travaux d'impression mécanographique, plus particulièrement travaux de calcul, de statistique, etc. (FOSC. du 6 mars 1964, page 737). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 27 janvier 1965. Locaux: 39, rue Peillonex.

15 février 1965. Participations.

Martala SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 février 1965. But: administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de

plusieurs membres: Jean Brunschvig, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 33, rue du Rhône, chez Jean Brunschvig, avocat.

15 février 1965.

Transports Tapponnier SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 janvier 1965. But: transports internationaux, aériens, maritimes, fluviaux et terrestres, de toutes marchandises, affrètements, camionnages et déchargements. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Martin, de Carouge, à Chêne-Bougeries, président, et Claude Grisel, de Travers (Neuchâtel), à Genève. Signature: individuelle de Henri Martin ou collective à deux de Claude Grisel. Locaux: 14, route des Acacias.

16 février 1965. Etude des marchés, etc.

The Merchandising Group SA, à Genève, étude des marchés, etc. L'inscription faite le 3 janvier 1965 (FOSC. du 13 janvier 1965, page 136) est rectifiée en ce sens que l'adresse de la société est 13 (et non pas 15), quai de l'Île, chez Paul-Eric Perret, expert-comptable.

16 février 1965. Vêtements, etc.

Antex SA, à Carouge, commerce de vêtements, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 20 mars 1964, page 903). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

16 février 1965. Accessoires pour véhicules à moteur.

Pro-Autos SA, à Genève, commerce d'accessoires pour véhicules à moteur, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 12 juin 1959, page 1677). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

16 février 1965. Produits chimiques.

Etablissement Idéal, Henri Hennemann, à Genève, achat, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC. du 1^{er} août 1962, page 2242). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 12 000 vom 2. Juni 1962, Beleg IV 420, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Schwarzhäusern-Grundbuchblatt Nr. 104 des Jakob Bauder sel., gew. Müller und Landwirt, Rufshausen, Schwarzhäusern.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (230^r)

Aarwangen, den 18. Februar 1965. Der Gerichtspräsident: Briner.

Es wird vermisst: 4%-Namenobligation Gewerbekasse Baden, Nr. 42892, von Fr. 5000, mit Jahrescoupons per 22. November 1964 bis 22. November 1968.

An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiemit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, das heisst bis 20. August 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen; widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (224^r)

Baden, 10. Februar 1965.

Namens des Bezirksamtes:

Der Gerichtspräsident und der Gerichtsschreiber.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- 2 Obligationen 1% Schweizerische Volksbank, Nrn. 6604/5, von nom. je Fr. 1000, fällig gewesen am 1. März 1963;
- Obligation 1% Schweizerische Volksbank, Nr. 6071, von nom. Fr. 5000, mit Jahrescoupons per 4. Februar 1964 und ff.;
- Titelmängel zu Stammenteilen Schweizerische Volksbank, Nrn. 259049/51, 268921 und 272892/93, von nom. je Fr. 500;

wird hiemit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (222^r)

Bern, den 17. Februar 1965.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 21. März 1953, Belege Serie III Nr. 9605, von Fr. 7000, zu Gunsten J. Küng & Co., mit Sitz in Bern (Eigentümerin).
- Inhaberschuldbrief vom 21. März 1953, Belege Serie III Nr. 9606, von Fr. 5000.
- Inhaberschuldbrief vom 3. Mai 1954, Belege Serie IV Nr. 777, von Fr. 2000. Alle lastend auf Hiltterfingen-Grundstück Nr. 895 der Kommanditgesellschaft J. Küng & Co. Bern, Bern.
- Schuldbrief A vom 18. April 1933, Belege Serie III Nr. 4481, zu Gunsten J. Küng & Co., mit Sitz in Bern (Eigentümerin), von Fr. 350 000, lastend auf Hiltterfingen-Grundstück Nr. 647 der obgenannten Firma J. Küng & Co., Bern.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (225^r)

Thun, den 12. Februar 1965.

Der Gerichtspräsident I:

Schmid

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 8. Mai 1964 wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen: Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, ausgestellt am 23. September 1933, lautend damals auf Friedrich Bieri, geboren 1883, von Schangnau (Bern), Tramstrasse 107, Oerlikon, seit 25. Oktober 1938 auf Emil Brüllmann-Leutwyler, Hegnau-Volketswil, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Stationsstrasse in Hegnau

mit Wohnhaus Assek. Nr. 523 und 11,56 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Gärten (Grundprotokoll Hegnau Bd. 21, Seite 290), zufolge Güterzusammenlegung am 6. April 1959 übertragen auf die Liegenschaft Grundregister Volketswil Blatt 41 Kat. Nr. 1323, letzte bekannte Gläubigerin Luise Joho, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde.

Uster, den 22. Juni 1964.

(13^r)

Bezirksgerichtskanzlei Uster.

Der auf Spiez-Grundbuch Nr. 180 des Herrn Werner Rudolf Marty, geb. 1906, von Plasselb, Malermeister, Mühlegässli 7, Spiez, lastende Eigentümer-schuldbrief von Fr. 4000 vom 27. Dezember 1934, Belege Serie I Nr. 4896, wird vermisst.

Der bzw. die unbekanntes Inhaber dieses Titels werden hiemit aufgefordert, denselben binnen einer Frist von einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er für kraftlos erklärt wird. (219^r)

Wimmis, den 16. Februar 1965.

Der Gerichtspräsident von
Niedersimmental.

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Inhaberschuldbriefe über Fr. 5000 und Fr. 3000, dat. 9. August 1933, lautend auf Jakob Rungg, geb. 1871, alt Lokomotivführer, von Bauma, wohnhaft in der Langrüti in Einsiedeln, lastend im 2., bzw. 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3688 (ursprünglich Nr. 2378 und 2424), ein Wohnhaus mit Garage und acht Aren 21,9 m² (ursprünglich sechs Aren 34 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Sperlet in Zürich-Seebach (Grundbuchblatt 1468, Plan 18); Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (48^r)

Zürich, den 17. Oktober 1964.

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Troisième avis

Par ordonnance du 18 décembre 1964, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des titres suivants: un bon de livraison N° 16532, relatif à un certificat de dépôt Caisse Hypothécaire du canton de Genève, de fr. 2000 N° 32657, au porteur, à l'échéance du 6 mars 1966, avec coupons semestriels de fr. 35 au 6 septembre 1961 et suivants attachés; un bon de livraison N° 18146, relatif à un certificat de dépôt Caisse Hypothécaire du canton de Genève, de fr. 1000, N° 12411, au porteur, à l'échéance du 30 novembre 1966, avec coupons annuels de fr. 35 au 30 novembre 1962, et suivants attachés, de les déposer au greffe du tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (73^r)

Genève le 24 décembre 1964.

D.IX

Tribunal de première instance, Genève;
P. Greber, président.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire de fr. 10 000, au porteur, inscrite le 3 janvier 1927 au registre foncier du district de Morges, sous N° 120 008, et grevant la parcelle N° 177 du plan folio 10, au territoire de la commune de Morges, N° 70 de la Grand Rue, et N° 41 de la rue des Fossés, parcelle appartenant à Charles Vernet, ancien confiseur, à Morges, est sommé de me la produire à mon greffe, dans un délai expirant le 31 août 1965, à quel défaut l'annulation du dit titre sera prononcée. (211^r)

Morges, le 11 février 1965.

Le président du Tribunal du district de Morges: Weith.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme le détenteur des 5 feuilles de capital de parts unitaires Swissmobil, Serie D, Nos 1106/08, 2557/58, au porteur, de produire ces documents dans un délai expirant le 17 juin 1965 au Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (74^r)

Neuchâtel, le 17 décembre 1964. Le président du Tribunal civil I:

Rougemont.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Himmelsbach & Co., Eisenwaren und Haushaltartikel, Klybeckstrasse 45, Basel, einen Totalausverkauf bewilligt und den Ehegatten Helmut Himmelsbach-Ferrari und Ada Himmelsbach-Ferrari für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 30. Juni 1970 auferlegt. (AA. 53)

Basel, den 18. Februar 1965.

Polizeidepartement Basel-Stadt,
Administrativabteilung.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Eregistrements — Iscrizioni

Nr. 207530. Date de dépôt: 9 novembre 1964, 19 h.
Plastus S.A., 33, rue du Rhône, chez M^e Jean Brunshvig, avocat, Genève.
Fabrication et commerce.

Elastomères et caoutchoucs artificiels. (Cl. int. 1, 17)

ULTELEX

Nr. 207531. Hinterlegungsdatum: 9. November 1964, 18-Uhr.
Whiting Corporation, 15651 Lathrop Avenue, Harvey (Illinois, USA).
Fabrikation und Handel.

Zugfahrzeug für Güter- und Personenwagen für wahlweisen Verkehr auf Strasse und Schiene. (Int. Kl. 12)

TRACKMOBILE

Nr. 207532. Date de dépôt: 10 novembre 1964, 17-h.
Diamond Alkali Company, 300 Union Commerce Building, Cleveland 14
(Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés dans la préparation des bains de plaçage et pour le plaçage des surfaces métalliques. (Cl. int. 1)

ECONO-CHROME

Nr. 207533. Hinterlegungsdatum: 12. November 1964, 18 Uhr.
Damida AG, Aeschenvorstadt 4, Basel. — Fabrikation und Handel.

Lederwaren, insbesondere Schuhe; Kunststoffe. (Int. Kl. 1, 17, 18, 25)

HOLITA

Nr. 207534. Hinterlegungsdatum: 12. November 1964, 19 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne, AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Schlieren (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Düngemittel, Futtermittel, Klebmittel, pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1, 3, 5, 16, 31)

BIOCIN

Nr. 207535. Hinterlegungsdatum: 12. November 1964, 19 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne, AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Schlieren (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Düngemittel, Futtermittel, Klebmittel, pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1, 3, 5, 16, 31)

CAMPO

Nr. 207536. Hinterlegungsdatum: 16. November 1964, 22 Uhr.
Heidelberger, Schneider + Hauser, Mühlezelgstrasse 45, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Damen-, Girl- und Kinder-Ober- und Unterbekleidung, Herren- und Knabenbekleidung sowie Accessoires zur Damen- und Herrengarderobe, Lederwaren und Reiseartikel; Rauchwaren und Raucherutensilien; Spirituosen sowie alkoholische Getränke aller Art; Konfiseriewaren; kosmetische Produkte; Haushaltgeräte und Haushaltgegenstände aller Art einschliesslich Bestecke, Tafel-service, Gläser und Porzellanwaren; Tischtücher und -decken, Servietten, Wandbehänge, Teppiche, Möbel- und Dekorationsstoffe; Schmuckwaren einschliesslich Imitationsschmuck; Schallplatten.
(Int. Kl. 3, 8, 9, 14, 18, 21, 24, 25, 27, 30, 33, 34)

GUY AUS ZÜRICH GUY DE ZÜRICH GUY OF ZÜRICH

Nr. 207537. Hinterlegungsdatum: 17. August 1964, 19 Uhr.
Wrapping Machinery Company, Inc., R. R. No. 2, Frankville (County of Racine, Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Maschinelle Ausrüstung und Geräte zum Einwickeln und Verladen von Paketen.
(Int. Kl. 7)

SUPER-RAPPER

Nr. 207538. Hinterlegungsdatum: 17. August 1964, 19 Uhr.
Wrapping Machinery Company, Inc., R. R. No. 2, Frankville (County of Racine, Wisconsin, USA). — Fabrikation und Handel.

Apparate zum Wägen, zur Preisberechnung, Etikettierung und Verladung von Paketen. (Int. Kl. 7, 9)

AUTO-LABLOR

Nr. 207539. Date de dépôt: 19 novembre 1964, 22 h.
Jean-Pierre Laubseher, 10, Grand-Pont, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

JFK

Nr. 207540. Date de dépôt: 21 novembre 1964, 11 h.
Kyowa Hakko Kogyo Co., Ltd., 4, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques et médicinales; assaisonnements chimiques. (Cl. int. 1, 3, 5)

GMP-KYOWA

Nr. 207541. Date de dépôt: 21 novembre 1964, 11 h.
Kyowa Hakko Kogyo Co., Ltd., 4, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques et médicinales; assaisonnements chimiques. (Cl. int. 1, 3, 5)

IMP-KYOWA

Nr. 207542. Hinterlegungsdatum: 23. November 1964, 18 Uhr.
J. & R. Guunzenhauser AG, Parallelweg 2, 4 und 6, Sissach (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Tank-Ueberfüllsicherungen. (Int. Kl. 9)

JRGA-STOP

Nr. 207543. Hinterlegungsdatum: 23. November 1964, 18 Uhr.
J. & R. Guunzenhauser AG, Parallelweg 2, 4 und 6, Sissach (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Thermoregler. (Int. Kl. 9)

JRGUMAT

Nr. 207544. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1964, 18 h.
Aquistar S.A. ci-devant Jaurichard S.A., 1-3, rue Chantepoulet, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, bracelets de montres et parties de montres et tous instruments et appareils de mesure et de communication destinés à la plongée sous-marine, ainsi que tous instruments et appareils de mesure et de communication destinés aux sports et à la science. (Cl. int. 9, 11)

AQUASTARLET

Nr. 207545. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1964, 17 Uhr.
Rosta-Werk AG, Hunzenschwil (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Achsen mit Gummifederung für Fahrzeuge aller Art, Federungs- und Dämpfungselemente, Antriebskupplungen, Schwingelemente, Spann- und Druckelemente, Schubstangenköpfe, Stossdämpfer. (Int. Kl. 7, 12)

ROSTA

Nr. 207546. Date de dépôt: 2 décembre 1964, 20 h.
Sherwood's Petrol Co. Limited, 128 Wellington Road, Eccles (Lancashire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles (non compris les huiles et graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; combustibles gazeux, liquides et semi-liquides pour tous usages (propulsion, chauffage, éclairage); kérosène; anti-gel. (Cl. int. 1, 4)

VIP

Nr. 207547. Date de dépôt: 2 décembre 1964, 20 h.
Sherwood's Petrol Co. Limited, 128 Wellington Road, Eccles (Lancashire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles (non compris les huiles et graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; combustibles gazeux, liquides et semi-liquides pour tous usages (propulsion, chauffage, éclairage); kérosène; anti-gel. (Cl. int. 1, 4)

VIPAK

Nr. 207548. Date de dépôt: 2 décembre 1964, 20 h.
Isherwood's Petrol Co. Limited, 128 Wellington Road, Eccles (Lancashire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Huiles et graisses industrielles (non compris les huiles et graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; combustibles gazeux, liquides et semi-liquides pour tous usages (propulsion, chauffage, éclairage); kérosène; anti-gel. (Cl. int. 1, 4)

ORBIT

Nr. 207549. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 20 Uhr.
ERIBA-Fahrzeugbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co. Kommanditgesellschaft, Bad Waldsee (Württemberg, Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge, insbesondere Wohnwagenanhänger. (Int. Kl. 12)

PAN

Nr. 207550. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Kalzium enthaltende Erzeugnisse, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

CALCEPERLA

Nr. 207551. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

GERIPERLA

Nr. 207552. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

MULTIPERLA

Nr. 207553. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

POLYPERLA

Nr. 207554. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

PRENAPERLA

Nr. 207555. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

ZESPERLA

Nr. 207556. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 16 Uhr.
Jawetex AG, Rorschach, Haus Signal, Rorschach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Gerät für bessere Färbereisultate in Haspelkufen. (Int. Kl. 7)

HASPOMAT

Nr. 207557. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 16 Uhr.
Jawetex AG, Rorschach, Haus Signal, Rorschach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Spezial-Breitwickelmaschine für die Autoklavenfärberei. (Int. Kl. 7)

SERVOCHAR

Nr. 207558. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 16 Uhr.
Jawetex AG, Rorschach, Haus Signal, Rorschach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Spezial-Breitwickelmaschine für die Autoklavenfärberei. (Int. Kl. 7)

SERVOMAT

Nr. 207559. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1964, 16 Uhr.
Jawetex AG, Rorschach, Haus Signal, Rorschach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Rotationsspirale zum Einbau und für bessere Färbereisultate in Färbeggiern. (Int. Kl. 7)

SPIROMAT

Nr. 207560. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 5 Uhr.
Kurt Herzog Raucherartikel AG, Kempterstrasse 5, Zürich 7.
Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

FIREX

Nr. 207561. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

ARTO-COLOR

Nr. 207562. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

ARTO-PRINT

Nr. 207563. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

BLADE-STAR

Nr. 207564. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

EGGSHELL

Nr. 207565. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

ELECTRA

Nr. 207566. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

EURO

Nr. 207567. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

GALA

Nr. 207568. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

GAUFREX

Nr. 207569. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

GLOBAL-PRINT

Nr. 207570. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

INTERPRINT

Nr. 207571. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

LIBRIS

Nr. 207572. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papier und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

OPAKO-PRINT

Nr. 207573. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

RECTO-COAT

Nr. 207574. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Kunstdruckpapier. (Int. Kl. 16)

REGINA

Nr. 207575. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

REX

Nr. 207576. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

SELECTA

Nr. 207577. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

SETCOP

Nr. 207578. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1964, 12 Uhr.
Mühlebach-Papier AG, Brugg (Aargau). — Handel.

Papiere und Kartons jeder Art. (Int. Kl. 16)

SIMILART

Nr. 207579. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1964, 5 Uhr.
Conwerk Maschinen- und Apparatebau AG, Baselstrasse 16, Reinach
(Baselland). — Fabrikation und Handel.

Soft-Ice-Maschinen, Glacé-Maschinen, Rühr- und Mixmaschinen, Eiswürfel-
maschinen, Geschirrspülmaschinen. (Int. Kl. 7, 11)

CONDETTA

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 153644 (ELIDA BLÜTEN, fig.), 153645 (ELIDA FLORE, fig.),
153646 (ELIDA WEISSER FLIEDER, fig.), 153647 (ELIDA LILAS
BLANC, fig.), 204045 (SCHICHT). — Severočeské tukové závody národní
podnik, Usti nad Labem (Tschechoslowakei). — Uebertragung an Sunlight
AG, Tannwaldstrasse 95, Olten. — Eingetragen den 22. Januar 1965.

Marke Nr. 164008 (REX, fig.). — Rudolf Vilim, Rex Regenmäntel, Zürich. —
Uebertragung an Rex Regenmäntel, Frau N. Vilim-Muhl, Badenerstrasse 60,
Zürich. — Eingetragen den 22. Januar 1965.

Marke Nr. 164416 (AMZ, fig.). — Albert Meyer, Zürich 4. — Uebertragung an
ZM «ZETT»-Meyer AG, Badenerstrasse 16-18, Zürich 4. — Eingetragen
den 22. Januar 1965.

Marke Nr. 171223 (GOLDEN GLOW). — Unigate (Milk Products) Ltd.,
London W. 2 (Grossbritannien). — Uebertragung an Unigate (Dairy Sales)
Limited, 31, St. Petersburg Place, London W. 2 (Grossbritannien). —
Eingetragen den 22. Januar 1965.

Marke Nr. 180099 (MEMEX). — Albert J. Schmid, Friltsehn (Thurgau). —
Uebertragung an Elfrima AG, Lagerstrasse 33, Zürich 4. — Eingetragen
den 22. Januar 1965.

Marke Nr. 199660. — (SK, fig.). — Anneliese Schmied, Linz/Donau (Oester-
reich). — Uebertragung an Wilhelm Anger OIG., Johann Rothner-
strasse 131, Traun (Ober-Oesterreich). — Eingetragen den 21. Januar 1965.

Firmaänderung — Modification de raison

Marke Nr. 150244. — Minneapolis Honeywell Regulator Company, Minneapolis
(Minnesota, USA). — Firma geändert in Honeywell Inc. — Eingetragen
den 22. Januar 1965.

Modification de raison et transmission — Firmaänderung und Uebertragung

Marque No 179194 (SYLVASUN). — Biddle Sawyer & Co. Limited, Londres
W. 1 (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en B. S. (Holdings) Limited.
— Transmission à Sylvachem (Proprietary) Limited, 169 Longmarket
Street, Pietermaritzburg (Natal, République de l'Afrique du Sud). —
Enregistré le 22 janvier 1965.

Marque No 205934 (COCHARBO). — Cocharbo S.A., Genève. — Raison
modifiée en Cogenrep S.A. — Transmission à Buri & Cie S.A., 14, place
Cornavin, Genève. — Enregistré le 22 janvier 1965.

Changement d'adresse et transmission — Adressänderung und Uebertragung

Marques Nos 163861 (fig.), 185558 (FELS-NAPTHA), 185559 (FELS-NAPTHA,
fig.). — Fels and Company, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). — La nou-
velle adresse de la déposante est 1401 Walnut Street, Tenth Floor, Phila-
delphia (Pennsylvanie, USA). — Transmission à Purex Corporation, Ltd.,
5101 Clark Avenue, Lakewood (Californie, USA). — Enregistré le 29 janvier
1965.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 200687 (SANDOLAN)
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt:
Farbstoffe. — Eingetragen den 22. Januar 1965.

Marque No 202378 (BULGORIL)
D' A. Wander S.A., Berne. — L'indication des produits est limitée comme
suit: Aliments diététiques. — Enregistré le 22 janvier 1965.

Marke Nr. 203777 (HEPIFOL)
CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt ein-
geschränkt: Veterinärprodukte. — Eingetragen den 22. Januar 1965.

Marque No 205635 (RETIVA)
Rovano S.A., Bienne. — L'indication des produits est limitée comme
suit: Tous genres de montres et pendulettes, à l'exclusion des montres pour
laboratoires photographiques. — Enregistré le 22 janvier 1965.

Marke Nr. 205986 (ASTRILAN)
CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt ein-
geschränkt: Veterinärprodukte. — Eingetragen den 22. Januar 1965.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 135802 (NORITAKE, fig.)
L. & E. Rosenfeld (Successors) Limited, London (Grossbritannien). —
Gelöscht am 22. Januar 1965 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque No 205985 (REUMACETINA)
Saphral, Société anonyme pharmaceutique, Vevey. — Radiée le 22 janvier
1965 à la demande de la titulaire.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale No 123296

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la
propriété industrielle à Genève, du 20 janvier 1965, la maison Les Parfums
Chypron (Société anonyme), Bois-Colombe (France), titulaire de la marque
internationale No 123296 (ROULETTE), a renoncé à la protection de cette
marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
à Berne, le 22 janvier 1965.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale No 262510

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la
propriété industrielle à Genève, du 20 janvier 1965, la Société anonyme des
Galeries Lafayette, Paris (France), titulaire de la marque internationale
No 262510 (FRIGAL), a renoncé partiellement à la protection de cette
marque en Suisse, en limitant la liste des produits par la radiation des mots:
Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer,
savon, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux,
dentifrices, installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur,
de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, matières adhésives, matériaux
pour les artistes, pinceaux. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété
intellectuelle à Berne, le 22 janvier 1965.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Tagung des EFTA-Rates auf Ministeriebene am 22. und 23. Februar 1965 in Genf

Der Rat der Europäischen Freihandels-Assoziation und der Gemeinsame Rat der Assoziation EFTA/Finnland tagen am 22. und 23. Februar 1965 in Genf unter der Leitung des österreichischen Bundesministers für Handel und Wiederaufbau Dr. F. Bock, Präsident des Rates im ersten Semester 1965.

Auf der Traktandenliste stehen die britischen Massnahmen zur Lösung des Handels- und Zahlungsbilanz-Problems des Vereinigten Königreichs, insbesondere die 15-prozentige Einfuhrabgabe. Der Ministerrat wird zu prüfen haben, in welcher Weise das Vereinigte Königreich die Empfehlung der EFTA-Minister-Konferenz vom 20. November 1964 befolgt.

Die Schweizerische Delegation steht unter der Leitung der Herren Bundesräte Prof. Dr. F. T. Wahlen, Vorsteher des Eidg. Politischen Departements und Dr. H. Schaffner, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

43. 22. 2. 65.

Réunion ministérielle du Conseil de l'AELE les 22 et 23 février 1965 à Genève

Le Conseil de l'Association européenne de libre-échange (AELE) et le Conseil mixte de l'Association entre l'AELE et la Finlande tiendront une réunion à l'échelon ministériel les 22 et 23 février 1965 à Genève sous la présidence de M. F. Bock, ministre autrichien du commerce et de la reconstruction et président du Conseil et du Conseil mixte durant le premier semestre 1965.

A l'ordre du jour figurent les mesures britanniques pour résoudre le problème de l'équilibre de la balance commerciale et de la balance des paiements du Royaume-Uni, en particulier la taxe à l'importation de 15%. Le Conseil examinera notamment la suite donnée par le Royaume-Uni à la recommandation des ministres de l'AELE du 20 novembre 1964.

La délégation suisse sera conduite par MM. les Conseillers fédéraux F. T. Wahlen, chef du Département politique fédéral, et H. Schaffner, chef du Département fédéral de l'économie publique.

43. 22. 2. 65.

Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am Freitag, den 19. Februar 1965, in Bern, unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli zu einer ordentlichen Sitzung zusammen. Nach Entgegennahme eines erläuternden Kommentars des Präsidenten des Direktoriums, Dr. W. Schwegler, genehmigte der Bankrat Geschäftsbericht und Jahresrechnung der Bank für 1964 zur Weiterleitung an den Bundesrat und an die Generalversammlung der Aktionäre, die Samstag, den 27. März 1965, stattfinden wird.

43. 22. 2. 65.

Banque nationale suisse

Le conseil de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire à Berne le vendredi 19 février 1965, sous la présidence de M. B. Galli. Après avoir entendu les commentaires du président de la direction générale, M. W. Schwegler, il a adopté, à l'intention du Conseil fédéral et de l'assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu le samedi 27 mars 1965, le rapport et les comptes annuels de la banque pour l'exercice 1964.

43. 22. 2. 65.

Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1964

In Heft 1 der «Volkswirtschaft» vom Januar 1965 wird in einem Bericht dargelegt, dass die Entwicklung des Arbeitsmarktes im Jahre 1964 weiterhin im Zeichen eines sehr hohen Beschäftigungsgrades in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr und eines allgemeinen und ausgeprägten Mangels an einheimischen Arbeitskräften steht. Diese starke Anspannung auf dem Arbeitsmarkt kommt darin zum Ausdruck, dass die jahresdurchschnittliche Zahl der Ganzarbeitslosen auf 288 zurückgegangen ist, ein Tiefstand, wie er seit Vorliegen vergleichbarer Zahlen noch nie ermittelt wurde.

Die gleiche Ausgabe vermittelt auch die provisorischen Ergebnisse der Löhne verunfallter Arbeiter im ersten Halbjahr 1964. Darnach stiegen, im Vergleich zum ersten Halbjahr 1963, die Stundenverdienste nominal um durchschnittlich 7,3% und die Wochenverdienste um durchschnittlich 7,1%. Real beträgt die Erhöhung 3,7% bzw. 3,5%. Eine weitere Publikation über Löhne betrifft die ersten Teilergebnisse der allgemeinen Lohn- und Gehaltssteigerung vom Oktober 1964.

Neben den üblichen Berichten über die verschiedensten Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft sind im gleichen Heft Beiträge über den Geburtsort und Wanderungen nach den Ergebnissen der letzten Volkszählung, über die Wohnbautätigkeit in den Städten, über die Meisterprüfungen im Jahre 1964 usw. noch besonders erwähnenswert.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.— und ist beim Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu beziehen. Vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 20.50, welches bei der zuständigen Poststelle zu bestellen und zu bezahlen ist.

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Oberrieden: Stuker-Bräm Gerhard 80-63922. Oberriet (SG): Skiclub 90-18351. Oberwil (BL): Stähli Karl Landwirtschaft-Motoren-Service und Kleintransporte 40-34589. - Welker-Künze Paul 40-34279. Oberwil b. Zug: Banzer Hans 60-21882. Oetwil an der Limmat: Cova Renzo Projektoren und Tonanlagen 80-63906. Oftringen: Oggenfuss August Suvus-Hauptagentur 46-4460. - Schiltknecht Fritz Verkaufsbüro 46-4820. Olten: Eisstock-Club 46-1171. - Koller Josef Vertreter 46-2617. - Pfadfinderkorps Froburg Abteilung St. Marien 46-4413. Onex: Gimeno Blaise 12-13609. Ostermündigen: Himmelreich Max Optiker 30-32518. Payerne: Muheim Evar 10-22669. Péry: Frei Charles Pérygraveur 25-12119. La Plaine: Bertone Charles ferblantier appareilleur 12-9237. Pratteln: Ramseier-Zimmermann Kurt 40-34600. Premier: Syndicat pour l'amélioration du bétail bovin (SABB) 10-23184. Prilly: Santec SA d'engineering consultant et de services techniques et commerciaux 10-8655. Pully: Monard Roger 10-18313. Rain: Jost Heinrich autom.-mech. Werkstätte 60-21889. Rapperswil (SG): Zweifel-Nell Ernst pens. Zugführer 80-63916. Rätterschen: Aluag Aktiengesellschaft Leichtmetalle 84-7740. Regensdorf: Jaisli Sylvère W. Maschinentechner 80-50940. Rehetobel: Strassenbeleuchtungs-korporation 90-18333. Reinach (AG): Diplomat AG 50-14422. Reinach (BL): Meijers Hermann G. J. El.-Ing. 40-34592. Renan (BE): Produits métalliques Nozac Chr. Kiener 23-3792. Renens (VD): Bersier Michel 10-20859. - Crédit foncier vaudois agence de Renens 10-117. - Germano Jean-Pierre 10-15755. - Greuter Jean A. 10-21841. - Guex Maurice et Marguerite Chavannes 10-18244. - Jaques Daniel 10-15841. - Lannaz Michel gypserie peinture 10-7598. - Schadewitz Paul Chavannes 10-23348. Richterswil: Ungricht Jean Werkmeister 80-63871. Rohr (AG): Scheibler Walter Lehrer 50-14802. Root: Artillerieverein Rontal 60-21887. Rorschach: Zemp R. Uhren Bijouterie 90-18341. Rossinière: Hasler Robert pasteur 10-20917. Rapperswil: Steiner Albert Vertreter 50-13487. Rüschlikon: Loeppel-Zollinger Helmut 80-63887. Ruswil: Estermann Carl jun. Reparaturwerkstätte u. Landmaschinen 60-21841. Rütli (Rheintal): Büchel Ernst Papeterie 90-18344. Rütli (ZH): Kommission für Fremdsprachigenhilfe Gutsverwaltung 80-63855. St. Gallen: Bischof G. Polstermöbel Bettwaren Vorhänge 90-11605. Böni-Lupi Rudolf 90-18335. - Familienausgleichskasse der Acrzte des Kts. Aargau Geschäftsstelle St. Gallen 90-2574. - Faustballgruppe BTV 90-18294. - Furlan Pietro Rest. Sonne 90-18313. - Hofmann Peter Dessinateur 90-18318. - Reiners Elisabeth Sekretärin 90-18355. - St. Gallisches Jugendrotkreuz 90-18343. - Scheffold A. 90-18315. - Todt Karl Import und Handelsgesellschaft 90-18337. - Wenk-Baumgartner J. 90-18321. - Weil Ag Jacques H. Stickereiexport 90-5628. - Wettler J. und H. Liegenschaftsverwaltung 90-18338. - Zimmermann K. Zahntechnik 90-12329. St.-Sulpice (VD): Tyack L.A.M. France-Inter-Press 10-7324. Safenwil: Widmer-Klingele Hans Kaufmann 50-14817. La Sagne (NE): Matile J. C. menuisier 23-5177. Schaffhausen: Sängertag des mittellaerg. Sängerverbandes 50-14803. Schlosswil: Lauffer Rudolf Amtschaffner 30-32512. Schönenerd: Huber H. u. H. Gebr. Transport- u. Baggerunternehmen Eppenberg 50-12419. Schonau: Hübscher Rudolf Postbeamter 60-21863. Schwellbrunn: Keller-Diem Ernst Schlosserei 90-18312. Schwenden im Diemtigtal: Hostettler Alfred Bauunternehmung 30-32510. Schwyz: Arbeitsgemeinschaft für die Betreuung der ausländischen Arbeitnehmer 60-21883. - Tierschutz des Kts. Schwyz Beiträge 60-21878. Sissach: Bürzin Fritz Radio Television 40-34580. Solothurn: Blauring St. Ursen 45-5621. Sorvilier: Services industriels 25-12126. Spiegel b. Bern: Keutel Gertrude Mme 30-32527. Spreitenbach: Bürkli Walter Vertreter 50-12827. Stäfa: Altersheim Mühlebühl Elise Plüss 80-63863. - Reitverein Stäfa 80-63920. Stein (AG): Christl. Textil- u. Chemiearbeiterverband Sektion 50-3469. Steinhausen: Biedermann Werner dipl. EL-Techniker 60-21879. Tägeretschi: Landwirtschaftliche Genossenschaft 80-32523. Tavannes: Tschannen Alfred gerant 25-12112. Thalwil: Angestellten-Pensionskasse der Vereinigten Färbereien und Appretur AG Thalwil 80-63893. - Kaelin-Monke Martin Therwil: Basellandschaftliche Kantonalbank 40-34514. La Tour-de-Peilz: Santé et Bien-être André Overney 18-1958. Uitikon Waldegg: Greimung 80-16800. Untertoch (BE): Alpengenossenschaft Wandel 30-32511. Urdorf: Keller Georges dipl. Phys. ETH 80-63832. Uster: Kirchengutsverwaltung Uster-Griffensee Kirchenbote 80-63886. Utzigen: Andres Fritz dipl. Techniker 80-11909. Le Yaud: Commune de Le Yaud boursier communal 12-5869. Vevrier: Association radicale de Vevrier 12-3091. Vicques: Parti socialiste du district de Delémont 25-2989. Villarboud: Caisse paroissiale 17-7102. Wabern: Meier Werner Redaktor 30-32503. Wädenswil: Rusterholz Max kaufm. Angestellter 80-63889. Walkisellen: Stoll Eliza Primarlehrerin 80-63918. Wattwil: Häusermann Frau z. Volksmagazin 90-18314. Weinfelden: Burg-Garage Hugo Erb-Frey 85-5398. Weisswil: Bürgi Albert Sennelei 80-63874. Wettingen: Wirmesse Spreitenbach Kreisgruppe Aargau 50-14815. - Zwald Otto Chef-Mechaniker 50-14372. Wetzikon (ZH): Invaliden-Sportgruppe Zürcher Oberland 80-63852. Wiesendangen: Peter Hansjörg Zimmerli 84-7787. Wil (SG): Wehrsportgruppe 90-774. Wiler b. Utzendorf: Huber Hans elektr. Bodenheizungen 45-4469. Wimmis: Iseli Walter Garage 30-32497. Winterthur: Alder Emil 84-7701. - Dekanat St. Ulrich 84-7784. - Investa AG Konto Nestlé Hammerweg 84-7768. - Jodler-Doppelquartett Winterthur 84-7788. - Kath. Jugendvereine 84-7793. - King-Signer Hans a. Lokführer 84-7795. - Sportclub Verkehrsbetriebe 84-7785. - Verwaltungskommission der Mission Católica Espanola 84-3450. - Verwaltungskommission der Missione cattolica italiana 84-7786. Würenlingen: Meier Franz Landwirt Neugut 50-11137. - Schützengesellschaft 50-14800. Yverdon: Besuch Blaise ing. civil EPF 10-23454. - Magnat Bernard atelier electro-mécanique 10-25568. - Parti chrétien-social 10-16945. - Schmid-Meier Hans électricien diplômé 10-2908. Zäziwil: Tschannen Rud. Lehrer 30-32491. Ziefen: Tschopp-Dürrenberger E. Zivilstandsbeamter 40-34586. Zollikofen: Krankenkasse für den Kt. Bern Sektion Zollikofen Ausgabenkonto 30-32505. Zuchwil: Hauser Albert Vertreter 45-2231. Zug: Belgischriesen-Kaninchenzüchter Gruppe Zentrale 60-21868. - Compagnie für Vermögensverwaltung auf Aktien AG 60-21806. Zurzach: Amtsvorstandschaft des Bezirks 50-13299. Zürich: Ammann-Früh August 80-63927. - Braun M. Fr. Lehrerin 80-63905. - Brocks Lotte kaufm. Angestellte 80-63854. - Brütisch Alfred Dr. med. Spezialarzt FMH für innere Medizin 80-63895. - Conte A. Liegenschaftskonto 80-43124. - Diggelmann Jürg Feinmechaniker 80-63864. - Ess-Zulauf Josef 80-36749. - Fehr Hansjörg Dr. Liegenschaften Wattwil 80-63933. - Frauenriege des Turnvereins Neumünster 80-63935. - Gachnang Arnold Architekt-Bauleiter 80-63897. - Graber-Keller Urs 80-23996. - Häcki Werner Taxihalter 80-63880. - Häfliger Hans techn. kaufm. Angestellter 80-63919. - Hafner Werner kaufm. Angestellter 80-63866. - Incerti Silvano Schneidermeister 80-63849. - Ingenieurbüro Rothenbach AG 40-34598. - Internat. Pudel-Ausstellung 1965 neuer Pudel-Club Zürich 80-40459. - Keller Helmut dipl. Architekt ETH SIA 80-63902. - Konrad M. Frau Buchhaltungen 80-26282. - Kuhn-Siegfried Erben Gottfried 80-63898. - Lang Alois Biskuitfabrikation 80-63878. - Lendi Armando dipl. Architekt ETH 80-63861. - Lüscher Berta Sauna Grubenacker 80-63921. - Merz Rudolf Kaufmann 80-63937. - von Niederhäusern Markus Drogist 80-63907. - Paritätische Kasse des Buchbindergewerbes 80-63888. - Pfadfinderstamm Rudenz Korps St. Georg 80-63870. - PKZ Bürger-Kehl & Co AG Filiale Altstetten 80-4372. - Schildknecht Peter stud. Tech. 80-63890. - Schützengesellschaft am Zürichberg 80-63914. - Spengler-Deck Jacques 80-63877. - Sportfreunde Schwamdingen Turnerinnen 80-63873. - Vollenweider-Stiefel Fritz 80-63911. - Weiss-Wesemier Leo Vertreter 80-63923. - Wettstein Félice kaufm. Angestellte 80-63915. - Zürich Versicherungs-Gesellschaft Spezialagentur Max Stauber 80-2054.

Barcelona (Espagne): Savoy Joseph électrotechnicien 20-5359. München (Deutschland): Pfeiffer J. relig. Kunst- Buch- und Verlagsbuchhandlung 80-54769. Obergünzburg (Deutschland): Fleischer Hans Buch- und Zeitschriften-Vertrieb 80-54772. Wien (Osterreich): Königstetd Harry Redakteur 80-54774.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



SOCIETE DE BANQUE SUISSE

Bâle, Berne, Bienne, Le Chaux-de-Fonds, Fribourg, Genève, Leu-
sanne, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse, Zurich.
Aigle, Binningen, Birsfelden, Bischofszell, Brigue, Cereuge,
Chiesio, Crans, Davos, Dätmunt, Dettikon, Glond, Grenchen, Her-
giswil, Herisau, Interlaken, Kreuzlingen, Langenthal, Le Lacle,
Lucerne, Lugano, Montena, Morgos, Neuhausen am Rheinfell, Nyon,
Protelin, Riehen, Rorschach, Soas Fee, St. Moritz, Saxon, Sierra,
Sion, Sissach, Winterthur, Yverdon, Zoltingue, Zoug, Londres, New York

Les actionnaires de notre établissement sont convo-
qués à la

93^e Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

jeudi 4 mars 1965, à 14 h. 30, dans le Bâtiment du
personnel «Zum Goldenen Löwen»,
St. Alban-Vorstadt 38, à Bâle.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport annuel et reddition des comptes de l'exer-
cice 1964.
- 2^o Rapport de l'Office de contrôle.
- 3^o Délibérations sur:
 - a) l'approbation du rapport et des comptes annuels;
 - b) la décharge aux organes d'administration et de
direction;
 - c) le répartition du bénéfice de l'exercice, le mon-
tant du dividende et la date de son paiement.
- 4^o Election de membres au Conseil d'administration.
- 5^o Election d'un membre à l'Office de contrôle.

Les actionnaires qui désirent assister à l'Assemblée
générale ou s'y faire représenter sont priés de dé-
poser, auprès de notre établissement, leurs actions
(ou un certificat de dépôt d'une autre banque reconnu
suffisant) au plus tard jusqu'au lundi 1^{er} mars 1965.
Ils recevront en échange un récépissé et la carte d'ad-
mission. Les actions ainsi déposées ne pourront être
retirées qu'après l'Assemblée générale.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 dé-
cembre 1964 avec le rapport de l'Office de contrôle,
le rapport de gestion et les propositions concernant
l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des
actionnaires, à nos guichets, à partir du 22 février
1965.

Bâle, le 10 février 1965.

Le Président du Conseil d'administration
Samuel Schweizer

VILLE DE GENÈVE

1708 obligations 3% Ville de Genève 1950, sorties au tirage au sort du 2 février 1965,
remboursables au pair, le 1^{er} juin 1965, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établis-
sements de banque désignés à cet effet:

1708 obligations de Fr. 1000.-

1 à 10	2941 à 2950	5531 à 5540	8791 à 8800	11561 à 11570
181 à 190	3011 à 3020	5541 à 5550	8921 à 8930	11601 à 11610
311 à 320	3111 à 3120	5711 à 5720	8941 à 8950	11931 à 11940
371 à 380	3161 à 3170	5761 à 5770	8961 à 8970	12141 à 12150
421 à 430	3281 à 3290	5781 à 5790	8981 à 8990	12151 à 12160
471 à 480	3301 à 3310	5791 à 5800	9141 à 9150	12561 à 12570
481 à 490	3371 à 3380	5811 à 5820	9171 à 9180	12681 à 12690
551 à 560	3441 à 3450	5821 à 5830	9361 à 9370	12741 à 12750
581 à 590	3481 à 3490	5831 à 5840	9431 à 9440	12761 à 12770
631 à 640	3871 à 3880	5981 à 5990	9471 à 9480	12801 à 12810
731 à 740	4021 à 4030	6001 à 6010	9511 à 9520	12831 à 12840
761 à 770	4081 à 4090	6021 à 6030	9771 à 9780	12851 à 12860
801 à 810	4161 à 4170	6351 à 6360	9791 à 9800	12861 à 12870
811 à 820	4281 à 4290	6421 à 6430	9911 à 9920	12961 à 12970
871 à 880	4371 à 4380	6641 à 6650	9961 à 9970	13041 à 13050
1011 à 1020	4421 à 4430	6651 à 6660	9991 à 10000	13131 à 13140
1111 à 1120	4411 à 4450	6871 à 6880	10041 à 10050	13181 à 13190
1201 à 1210	4561 à 4570	6901 à 6910	10301 à 10310	13211 à 13220
1301 à 1310	4671 à 4680	7041 à 7050	10321 à 10330	13271 à 13280
1351 à 1360	4721 à 4730	7101 à 7110	10331 à 10340	13291 à 13300
1391 à 1400	4781 à 4790	7121 à 7130	10341 à 10350	13361 à 13370
1621 à 1630	4901 à 4910	7221 à 7230	10451 à 10460	13551 à 13560
1681 à 1690	4941 à 4950	7391 à 7400	10501 à 10510	13591 à 13600
1731 à 1740	4971 à 4980	7451 à 7460	10621 à 10630	13631 à 13640
1841 à 1850	5021 à 5030	7711 à 7720	10741 à 10750	13731 à 13740
1881 à 1890	5041 à 5050	7741 à 7750	10771 à 10780	13761 à 13770
1961 à 1970	5121 à 5130	7891 à 7900	10881 à 10890	13851 à 13860
2101 à 2110	5181 à 5190	8021 à 8030	10901 à 10910	14141 à 14150
2231 à 2240	5231 à 5240	8221 à 8230	10941 à 10950	14191 à 14200
2401 à 2410	5271 à 5280	8241 à 8250	11081 à 11090	14441 à 14450
2451 à 2460	5291 à 5300	8351 à 8360	11111 à 11120	14561 à 14570
2591 à 2600	5341 à 5350	8541 à 8550	11241 à 11250	14671 à 14680
2821 à 2830	5391 à 5400	8721 à 8730	11271 à 11280	14831 à 14840
2891 à 2900	5511 à 5520	8781 à 8790	11481 à 11490	14881 à 14890

14964	14972	14982	14990
14966	14980	14985	14992

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

122 (1964)	125 (1964)	4822 (1964)	4825 (1964)
123 (1964)	126 (1964)	4823 (1964)	7693 (1964)
124 (1964)	2481 (1964)	4824 (1964)	

Genève, le 2 février 1965

Le conseiller délégué aux finances: **Frédéric Rochat**

Spar + Leihkasse in Bern



Dividende pro 1964

Der Coupon Nr. 27 unserer Aktien im Nennwert von Fr. 500.- wird
von heute an zu

9% mit Fr. 45.-

ebzüglich 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei:

an unseren Schaltern in Bern, bei unserer Agentur in Kôniz und
unsern Einnahmereien in Gümliigen und Kirchlindach, bei der
Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Bank in Burg-
dorf, Bank in Langenthal und Bank in Langnau.

Bern, den 22. Februar 1965

Die Direktion



Gewerbebank Zürich

**Einladung zur 97. ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre**

Mittwoch, 10. März 1965, 17.30 Uhr, im Zunfthaus Zimmerleuten, Limmatquai 40,
Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1964.
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle
liegen in unserem Büro den Aktionären zur Einsicht auf. Die Stimmkarten können
bis spätestens 9. März 1965 bezogen werden.

Zürich, den 22. Februar 1965

Der Verwaltungsrat



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

UNION DE BANQUES SUISSES
UNIONE DI BANCHE SVIZZERE
UNION BANK OF SWITZERLAND

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Februar 1965, 15 Uhr, im Uebungssaal, 3. Stock,
des Kongresshauses in Zürich, Gotthardstrasse 5, Eingang Türe U

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1964;
Bericht der Kontrollstelle;
Verwendung des Reingewinns.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrats auf Erhöhung
des Aktienkapitals um Fr. 20 000 000.— auf Fr. 200 000 000.— durch
Ausgabe von 40 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom.
Fr. 500.— zu pari mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1965.
4. Feststellung der Zeichnung und Vollenziehung von Fr. 20 000 000.— neuen
Aktien.
5. Abänderung von § 3, Abs. 1 der Statuten.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Ak-
tienbesitz vom 15. bis 24. Februar 1965, abends, an den Wertschriftenschaltern un-
serer Bank bezogen werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, ferner der Geschäfts-
bericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrats über die Verwendung des Rein-
gewinns, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während dieser Zeit bei allen
unseren Geschäftsstellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 12. Februar 1965

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident:
Dr. A. Schaefer

Rasche internationale Transporte
Früchte, Blumen und
sämtliche verderblichen Güter

Regelmässige Sammelwagen

VERON, GRAUER A.G.

Genf — Basel — Bellegarde — Zürich — St. Gallen

BANK LEU & CO. AG., ZÜRICH

HANDELS- UND HYPOTHEKENBANK
GEGRÜNDET 1755

Die Aktionäre werden hie mit eingeladen zu

ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

auf Freitag, den 5. März 1965, vormittags 10.30 Uhr, in unser Bankgebäude, Bahnhofstrasse 32 (Sitzungssaal des Verwaltungsrates).

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1964. Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Kontrollstelle. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. Wahl des Präsidenten.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Herren Revisoren und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes steht vom 23. Februar 1965 an bei den unten aufgeführten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis und mit 2. März 1965 während der üblichen Kassastunden bei nachstehenden Ausgabestellen bezogen werden:

in Zürich bei unserer Wertschriftenkasse, unseren Depositenkassen Heimplatz, Industriequartier und Schwamendingen sowie beim Schweizerischen Bankverein,	in Basel beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie.,
in Richterswil bei unserer Filiale, in Stäfa bei unserer Filiale,	in Genf beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Hentsch & Cie.,
	in St. Gallen beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.,
	in Lausanne beim Schweizerischen Bankverein, in Schaffhausen beim Schweizerischen Bankverein.

Zürich, den 17. Februar 1965

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: J. H. PFÉIFFER

Obstverwertung vom Linthgebiet AG., Uznach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 6. März 1965, nachmittags 14.30 Uhr, im Gasthaus z. Rüssli, St. Gallenkappel.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1964, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung von Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz stehen zur Verfügung der Aktionäre und liegen nebst Bericht der Kontrollstelle im Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktiennummern, unter Vorlage der Aktien oder eines bezüglichen Bankausweises bis Freitag, den 5. März 1965, mittags 12 Uhr auf dem Büro der Obstverwertung vom Linthgebiet AG, Uznach, bezogen werden.

Die Eintrittskarten werden an der Generalversammlung auf Grund der Anmeldungen abgegeben.

Am Tage der Generalversammlung können keine Stimmabgaben verabfolgt werden.

Uznach, den 13. Februar 1965

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Kugelschreiber *bicolor*⁴⁸



CARAN D'ACHE

*bicolor*⁴⁸ - der neue, elegante 2-Farben-Kugelschreiber mit der eingebauten Zuverlässigkeit.

Verillbert oder verchromt, Fr. 12.50; vergoldet Fr. 22.50.
Normpatronen blau, rot, grün, schwarz.

Caran d'Ache Qualität: Schweizer Qualität. Ueberzeugen Sie sich davon bei Ihrem Papeteristen!

Solothurner Handelsbank

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 6. März 1965, 15.45 Uhr, im Landhaus in Solothurn

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1964.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung der Dividende.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden:

in Solothurn:	an unserer Kasse
in Olten:	bei unserer Filiale
in Grenchen:	bei unserer Filiale
in Basel:	beim Schweizerischen Bankverein
in Zürich:	bei der Schweizerischen Kreditanstalt

In Solothurn, Olten und Grenchen erfolgt die Abgabe der Eintrittskarten bis und mit 3. März, bei den Ausgabestellen in Basel und Zürich jedoch bis zum 4. März.

Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Solothurn, den 11. Februar 1965

Der Verwaltungsrat

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

Dividende pro 1964

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1965 wird der Coupon Nr. 4 der Aktien unserer Bank mit 6%, d. h. mit

Fr. 30.-	unter Abzug von
Fr. 9.-	30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer
Fr. 21.-	netto

vom 22. Februar 1965 an spesenfrei eingelöst bei unserem Hauptstz in Zürich und unserer Agentur in Frauenfeld sowie bei folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bain & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie., Basel
Hentsch & Cie., Genf
Mirabaud & Cie., Genf
Wegelin & Co., St. Gallen
und bei deren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Die Coupons sind in Begleitung eines Nummernverzeichnisses einzureichen.

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt bringen stets Erfolg!

LOFTLEIBIR
ICELANDIC AIRLINES

Classe Touriste supérieure
Prix sans concurrence

**LUXEMBOURG—NEW YORK
ET RETOUR FR. 1300.—***

* Excursion 21-jours, valable jusqu'au 31 mars. Prix basse saison valable 9½ mois par an: Fr. 1391.—
Renseignements par votre agence de voyages. Agent général: PAUL BRAUN, GENEVE

**cro
we**

Infolge Umstellung auf Lochkarten
günstig zu verkaufen:

National-Buchungsautomat
6 Zählwerke, sowie Gestell mit beid-
seitigem Korpus.

Anfragen sind zu richten an:
OBRECHT & CO. AG., Wangen en der
Aare
Tel. (065) 9 66 66

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf
Niggeler Walter

1878, Ingenieur, von Grossaffoltern, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 17. Dezember 1964.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.
Frist bis 27. März 1965.

Baden, den 12. Februar 1965 Bezirksgericht Baden

RN Fächer-Kartei®
Schnellsichtkartei

Rüegg-Nägeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/A Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.
Sihistrasse 37, ZÜRICH, Tel. 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel Zürich
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 38

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.
Etuifabrik, Musterkoffer
Kempferstrasse 5, 8032 Zürich. Tel. (051) 82 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

Das Depositenheft
Nr. 22 898

mit einem Guthaben von Fr. 2202.35, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadthofstrasse 1, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle neu ausgestellt würde.

Zürich, 18. Februar 1965 Schweizerische Kreditanstalt

Fischer & Co. Reimach

Patente
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Patente
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Inserate
Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

**gute Stempel
von Memmel**

Stempelfabrik
Mammel & Co AG
4000 Basel
Bäumleingasse 6
Telephon 061-24 66 44

Accueillante en toute saison

GENEVE

offre les meilleures possibilités pour l'organisation de

**CONGRES ET
CONFERENCES**

Le service des congrès de l'Association des Intérêts de Genève, 3, Place des Bergues, téléphone (022) 32 26 05, case postale, 1211 Genève 1, se tient à votre disposition pour faciliter dans tous les domaines l'organisation de votre prochaine assemblée.

150 hôtels toutes catégories — plus de 10 000 lits

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Auch Sie können automatisieren!

Die private Automatisierung der wichtigsten Telefonverbindungen ist die logische Fortsetzung der allgemeinen PTT-tätigen. Sie bringt Ihnen die leistungsfähigsten Lieferanten, die leistungsfähigsten Kunden und die dienstbesten Behörden nochmals näher.

Bei der Bedeutung des Telefons für die Erledigung der verschiedensten Angelegenheiten wirkt sich die private Automatisierung unweigerlich ertragsfördernd aus, hoffentlich derart, dass Sie TELEXMAX auch für aussergewöhnliche Fälle als Kundengeschäft und für den Privatgebrauch in Betracht ziehen.

Beginnen Sie mit 10 automatisierten Verbindungen zu Fr. 785.—. Daren weitere Kosten dann je rund Fr. 4.—.

Rufen Sie an (051) 25 66 83 Müller (Reynold) Zürich Büromaschinen

NUMERUS ORGANISATION